



Gazzetta tal-Gvern ta' Malta

The Malta Government Gazette

PUBBLIKATA B'AWTORITA' — PUBLISHED BY AUTHORITY

12,105]

Il-Ġimgħa, 12 ta' Jannar, 1968
Friday, 12th January, 1968

Prezz 1s. 4d.
Price 1s. 4d.

NOTIFIKAZZJONIJIET TAL-GVERN

[Nru. 19]

PUBBLIKAZZJONI TA' ABBOZZ TA' LIĠI FIS-SUPPLIMENT

HUWA avżat għall-informazzjoni generali illi l-Abbozz ta' Liġi li ġej huwa ippubblikat fis-Suppliment li jinsab ma' din il-Gazzetta:

Abbozz ta' Liġi Nru. 12 imsejjah l-Att ta' l-1968 li jemenda l-Kodiċi Civili.

It-12 ta' Jannar, 1968.

GOVERNMENT NOTICES

[No. 19]

PUBLICATION OF BILL IN SUPPLEMENT

IT is notified for general information that the following Bill is published in the Supplement to this Gazette:

Bill No. 12 entitled the Civil Code (Amendment) Act, 1968.

12th January, 1968.

[Nru. 20]

IS-SEGRETARJU TAD-DJAR U SEGRETARJU TAL-KUMMISSJONI GĦALL-ĦSARAT TAL-GWERRA JERĠA' JIDHOL GĦAD-DOVERI TIEGĦU

IS-SUR Joseph Micallef, L.P., Segretarju tad-Djar u Segretarju tal-Kummissjoni għall-Ħsarat tal-Gwerra reġa' daħal għad-doveri tiegħu b'seħħ mid-9 ta' Jannar, 1968, u l-arrangament li hemm riferenza għalih fin-Notifikazzjoni tal-Gvern Nru. 7 tal-5 ta' Jannar, 1968, huwa b'din ikkancellat.

It-12 ta' Jannar, 1968.
(OPM/E/1112/66)

[No. 20]

RESUMPTION OF DUTIES BY THE HOUSING SECRETARY AND SECRETARY OF THE WAR DAMAGE COMMISSION

MR Joseph Micallef, L.P., Housing Secretary and Secretary of the War Damage Commission resumed duties with effect from the 9th January, 1968, and the arrangement referred to in Government Notice No. 7 of the 5th January, 1968, is hereby cancelled.

12th January, 1968.

[Nru. 21]

**IL-KUMMISSARJU TA' L-ART U
REGISTRATUR PRINCIPALI TA'
L-ART JERGA' JIDHOL GHAD-
DOVERI TIEGHU**

DOTT. John Pullicino, LL.D., Kummissarju ta' l-Art u Registratur Principali ta' l-Art, reġa' dahal għad-doveri tiegħu fit-2 ta' Jannar, 1968, u l-arrangament li hemm riferenza għalih fin-Notifikazzjoni tal-Gvern Nru. 831 tat-22 ta' Diċembru, 1967, huwa b'din ikkanċellat.

It-12 ta' Jannar, 1968.
(OPM/E/1253/65)

[Nru. 22]

**IS-SEGRETARJU U TEZORIER
TAL-KUNSILL CIVIKU TA'
GHAWDEX JERGA' JIDHOL
GHAD-DOVERI TIEGHU**

IS-SUR Louis C. Debono, Segretarju/Tezozier tal-Kunsill Civiku ta' Ghawdex reġa' dahal għad-doveri tiegħu fit-2 ta' Jannar, 1968, u l-arrangament li hemm riferenza għalih fin-Notifikazzjoni tal-Gvern Nru. 773 tat-28 ta' Novembru, 1967, huwa b'din ikkanċellat.

It-12 ta' Jannar, 1968.
(Sec./E/1176/61 (1))

[Nru. 23]

**IL-KUMMISSARJU GHAL
GHAWDEX JERGA' JIDHOL
GHAD-DOVERI TIEGHU**

IL-KAPTAN Joseph W. Attard, Kummissarju għal Ghawdex reġa' dahal għad-doveri tiegħu fil-31 ta' Diċembru, 1967, u l-arrangament li hemm riferenza għalih fin-Notifikazzjoni tal-Gvern Nru. 777 ta' l-1 ta' Diċembru, 1967, huwa b'din ikkanċellat.

It-12 ta' Jannar, 1968.
(OPM/E/173/50)

[No. 21]

**RESUMPTION OF DUTIES BY THE
COMMISSIONER OF LAND AND
CHIEF LAND REGISTRAR**

DR John Pullicino, LL.D., Commissioner of Land and Chief Land Registrar, has resumed duties on the 2nd January, 1968, and the arrangement referred to in Government Notice No. 831 of the 22nd December, 1967, is hereby cancelled.

12th January, 1968.

[No. 22]

**RESUMPTION OF DUTIES BY THE
SECRETARY AND TREASURER
TO THE GOZO CIVIC COUNCIL**

MR Louis C. Debono, Secretary/Treasurer to the Gozo Civic Council resumed duties on the 2nd January, 1968, and the arrangement referred to in Government Notice No. 773 of the 28th November, 1967 is hereby cancelled.

12th January, 1968.

[No. 23]

**RESUMPTION OF DUTIES BY THE
COMMISSIONER FOR GOZO**

CAPT. Joseph W. Attard, Commissioner for Gozo resumed duties on 31st December, 1967, and the arrangement referred to in Government Notice No. 777 of the 1st December, 1967, is hereby cancelled.

12th January, 1968.

[Nru. 24]

IS-SEGRETARJU TAL-KUMMISSIONI DWAR IS-SERVIZZ PUBBLIKU REĠA' DAĦAL GĦAD-DOVERI TIEGĦU

IS-SUR Henry Miller, Segretarju tal-Kummissjoni dwar is-Servizz Ċivili, reġa' daħal għad-doveri tiegħu fit-8 ta' Jannar, 1968 u l-arrangament li hemm riferenza għalih fin-Notifikazzjoni tal-Gvern Nru. 841 tad-29 ta' Dicembru, 1967, huwa b'din imħassar.

It-12 ta' Jannar, 1968.
(OPM/E/1070/63)

[No. 24]

RESUMPTION OF DUTIES BY THE SECRETARY OF THE PUBLIC SERVICE COMMISSION

MR Henry Miller, Secretary of the Public Service Commission, resumed duties on 8th January, 1968 and the arrangement referred to in Government Notice No. 841 of the 29th December, 1967 is hereby cancelled.

12th January, 1968.

[Nru. 25]

BOARD TAL-LEBBRUŽI

NGHARRFU għall-informazzjoni ta' kulhadd illi l-Eċċellenza Tiegħu l-Gvernatur-Ġenerali għoġbu japprova illi l-Board tal-Lebbbruži, nominat skond l-artikolu 2 (8) ta' l-Ordinanza dwar il-Lebbbruži (Cap. 73), ikun kostitwit kif jidher hawn taht matul is-sena 1968:

It-Tabib Prinċipali tal-Gvern
Dott. J. Naudi, M.D., B.Sc.
Dott. A. Agius Ferrante, M.D., Ph.C.

It-12 ta' Jannar, 1968.
(Sec. 2285/61)

[No. 25]

LEPROSY BOARD

IT is notified for general information that His Excellency the Governor-General has been pleased to approve that the Leprosy Board, appointed in terms of section 2 (8) of the Lepers Ordinance (Cap. 73), be constituted as follows during the year 1968:

The Chief Government Medical Officer
Dr J. Naudi, M.D., B.Sc.
Dr A. Agius Ferrante, M.D., Ph.C.
12th January, 1968.

[Nru. 26]

KONFERMA TA' NOMINI — CON FIRMATION OF APPOINTMENTS

L-Onorevoli l-Prim Ministru approva dan li ġej:—

The Honourable the Prime Minister has approved the following:—

Isen Name	Dinartiment Department	Post Post	Date Data
Mr Gerald Scicluna	Xoghlijiet Pubbliċi Public Works	Spettur ta' Hanut tax-Xoghol Mekkaniku Inspector of Mechanical Workshop (OPM/E/190/58)	2.10.67
Mr Alfred Pullicino	Edukazzjoni Education	Assistant Lecturer Grade B (OPM/E/1251/65)	18.10.66

It-12 ta' Jannar, 1968.

12th January, 1968.

[Nru. 27]

NOMINI — APPOINTMENTS

L-Onorevoli l-Prim Ministru approva dan li ġej:—

The Honourable the Prime Minister has approved the following:—

Isem Name	Dipartiment Department	Post Post	Data Date
* Dr Peter Xuereb, Ph.C., M.D.	Xogħol u Emigrazzjoni <i>Labour and Emigration</i>	Senior Engineering Medical Officer (OPM/E/381/64)	6.12.67
* Mr Victor Mifsud	Edukazzjoni <i>Education</i>	Surmast Master (OPM/E/632/58/III)	26. 9.67
Mr Angelo Musu'	Posta u Telefon <i>Posts and Telephones</i>	Chief Mail Supervisor (OPM/E/344/63)	21. 3.67
Mr John M. Zahra	do.	Skrivan tal-Posta Mail Clerk (OPM/E/913/67)	21. 3.67
Mr Joseph J. Chetcuti	do.	do	21. 3.67
Mr Carmel M. Zerafa	do.	do.	21. 3.67
Mr Samuel C. Cassar	do.	do.	21. 3.67
Mr Bartholomew Muscat	do.	do.	21. 3.67
Mr Michael F. Camilleri	do.	do.	21. 3.67
Mr Joseph A. Casha	do.	do.	21. 3.67
Busuttil	do.	do.	21. 3.67
Mr Alfio S. Pace	do.	do.	21. 3.67
Mr John A. Mallia	do.	Senior Sorter (Sec/E/697/61)	21. 3.67
Mr Edward Scicluna Taylor	do.	do.	21. 3.67
Mr Vincent Grixti	do.	do.	21. 3.67
Mr Saviour Mallia	do.	do.	21. 3.67
Mr Emanuel Cassar	do.	do	21. 3.67
Mr Nicholas Azzopardi	do.	do.	21. 3.67
Mr Salvatore Mangion	do.	do.	21. 3.67
Mr Carmel Aquilina	do.	do.	21. 3.67
Mr Anthony Vella	do.	do.	21. 3.67

* bi prova għal sena.
It-12 ta' Jannar, 1968.
(OPM/Conf./533/54/IV)

* on probation for one year.
12th January, 1968.

[Nru. 28]

IL-KOPJA tal-Proċess Verbali, li hawn hawn taht ta' l-Estrazzjoni tal-Erbgħa u Sebghin Lotterija Nazzjonali, li saret fil-31 ta' Diċembru, 1967, hija ippubblikata skond u għall-finijiet tar-regolament 21 (3) tar-Regolamenti ta' l-1952 dwar il-Lotteriji tal-Gvern, ippubblikati bin-Notifikazzjoni tal-Gvern Nru. 495 tat-18 ta' Ottubru, 1952.

Proċess Verbali tal-proċedimenti ta' l-Estrazzjoni ta' l-Erbgħa u Sebghin Lotterija tal-Gvern li saret skond ir-regolamenti magħmulin bir-Regolamenti dwar il-Lotteriji tal-Gvern ippubblikati bin-Notifikazzjoni tal-Gvern Nru. 495 tat-18 ta' Ottubru, 1952 u skond ir-Regolamenti li jemendaw ir-Regolamenti dwar il-Lotteriji tal-Gvern pubblikati bin-Notifikazzjonijiet Legali Nru. 75 tal-15 ta' Diċembru, 1961 u Nru. 42 tat-30 ta' Gunju, 1967.

Floriana — Malta

Fit-30 ta' Diċembru, 1967, jiġifieri fl-aħħar ġurnata qabel il-ġurnata tat-tluġ ta' l-Erbgħa u Sebghin Lotterija tal-Gvern il-Bord kostitwit skond ir-regolament Nru. 9 tar-Regolamenti msemminja u kompost mis-Sur Oswald Ernest Arrigo rappreżentant tad-Direttur tal-Lottu Pubbliku, Chairman, is-Sur Wilfrid G. Garroni, rappreżentant ta' l-Accountant Generali u s-Sur Joseph M. Vassallo, rappreżentant tad-Direttur ta' l-Audit, iltaqa' fl-Uffiċċju tal-Lottu Pubbliku, Triq l-Ifran, Il-Belt Valletta u ikkonsenja lill-Kummissjoni nominata skond ir-regolament Nru. 18 tar-regolamenti msemminja u li tikkonsisti mis-Sur Joseph Lowell, Direttur tal-Lottu Pubbliku, Chairman, is-Sur Alfred John Lanzon Deputat Kummissarju tal-Pulizija, rappreżentant tal-Kummissarju tal-Pulizija, is-Sur Vincent Grima Chief Examiner, rappreżentant tad-Direttur ta' l-Audit, il-Maġistrat Dott. Vincenzo Refalo, LL.D., u s-Sur Joseph V. Tabone, il-pakki li go fihom kien hemm il-matrici validi għall-istess estrazzjoni u l-Kummissjoni tat lill-istess Bord ċertifikat li jgħid illi n-numru ta' boċċi hekk irċevut kien 365,563.

[No. 28]

THE subjoined copy of the Procès Verbal of the Draw of the Seventy-Fourth National Lottery, which took place on the 31st day of December, 1967, is published in terms and for the purposes of regulation 21 (3) of the Government Lotteries Regulations 1952, published by Government Notice No. 495 of the 18th October, 1952.

Procès Verbal of the proceedings of the Draw of the Seventy-Fourth Government Lottery held in accordance with the Regulations laid down under the Government Lotteries Regulations published by Government Notice No. 495 of the 18th day of October, 1952, and under the Government Lotteries (Amendment) Regulations published by Legal Notices No. 75 of the 15th day of December, 1961 and No. 42 of the 30th day of June, 1967.

Floriana — Malta

On the 30th day of December, 1967, that is on the day preceeding the day of the draw of the Seventy-Fourth Government Lottery, the Board constituted in terms of regulation No. 9 of the said Regulations and consisting of Mr Oswald Ernest Arrigo, representative of the Director of Public Lotto, Chairman, Mr Wilfrid G. Garroni, representative of the Accountant General and Mr Joseph M. Vassallo, representative of the Director of Audit, met at the Office of Public Lotto, Old Bakery Street, Valletta, and handed over to the Commission appointed in terms of Regulation No. 18 of the said Regulations and consisting of Mr Joseph Lowell, Director of Public Lotto, Chairman, Mr Alfred John Lanzon, Deputy Commissioner of Police in representation of the Commissioner of Police, Mr Vincent Grima, Chief Examiner in representation of the Director of Audit, Magistrate Dr Vincenzo Refalo, LL.D., and Mr Joseph V. Tabone, all the sealed containers containing the spherical cases enclosing the counterfoils valid for the said draw and the Commission issued to the said Board a certificate testifying that the number of spherical cases so received was 365,563.

Imbagħad il-Kummissjoni qassmet il-boċċi hekk irċevuti fi tnejn u hamsin partijiet ugwali ta' 7,000 il-wieħed u zammet il-bilanċ ta' 1,563 boċċa bhala parti separata.

Meta tlesta t-tqassim fil-partijiet imsemmija kull parti tqeghdet f'kaxxa separata ta' l-injam immarkata bin-numru progressiv tal-parti rispettiva.

Il-Kummissjoni imbagħad għalqet u issigillat kull waħda mit-53 kaxxa ta' l-injam imsemmija, wahhlet fuq kull waħda mit-53 kaxxa msemmija dikjarazzjoni iffirmata minn membru tal-Kummissjoni li turi n-numru ta' boċċi magħluqin hemmhekk u qeghdet it-53 kaxxa msemmija taħt il-harsien tagħha.

Fil-31 ta' Diċembru, 1967, jiġifieri fil-gurnata iffissata għat-tluġ ta' l-Erbgha u Sebghin Lotterija tal-Gvern, il-Kummissjoni msemmija wara li ezaminat kull waħda mit-53 kaxxa ta' l-injam imsemmija u d-dikjarazzjoni msemmija fuq l-istess u wara li sabet kollox fl-ordni tiegħu, ġieghlet li jittiehdu fil-post magħżul għat-tluġ imsemmi tal-Lotterija, li saret fil-Foss ta' San Ġakbu u li saret kif jingħad hawn taħt.

Il-kaxxi issigillati msemmija ġew miftuha u l-boċċi li kien hemm fihom tqiegħdu f'urna ċilindrika b'bokok liema bokok wara ġew magħluqin sewwa.

Il-boċċi fl-urna wara ġew soġġetti għal proċess ta' tahlit permezz ta' tidwir bl-elettriku ta' l-urna għal mhux anqas minn tlett minuti.

Imbagħad waħda mill-persuni dettaljati mill-Kummissjoni għal dan l-iskop tellgħat boċċa bl-addoċ mill-urna msemmija mill-bokka li qiegħda għal dak l-iskop, u l-persuna jew persuni deskritti fil-matrici magħluqa fil-boċċa hekk imtella' ġiet intitolata għall-ewwel

Thereafter the Commission divided the spherical cases so received into fifty-two equal parts of 7,000 each and kept the remaining balance of 1,563 cases as a separate part.

When the division into the said parts was completed each part was placed in a separate wooden box marked with the progressive number of the respective part.

The Commission subsequently locked and sealed each of the said 53 wooden boxes, fixed on each of the said 53 boxes a declaration signed by a member of the Commission showing the number of cases enclosed therein and placed the said 53 wooden boxes under its custody.

On the 31st day of December, 1967, that is the day fixed for the draw of the Seventy Fourth Government Lottery the said Commission, having examined each of the said 53 wooden boxes and the declaration affixed on same and having found each and every one of them in order, caused them to be taken to the place fixed for the said draw, which was held at Saint James Ditch, Floriana, and carried out in the following manner.

The said sealed boxes were opened and the spherical cases contained therein were dropped into a cylindrical drum provided with apertures, which were subsequently firmly closed.

The spherical cases in the drum were then subjected to a mixing process by the electrical rotation of the drum for not less than three minutes.

Thereafter one of the persons detailed by the Commission for the purpose drew out at random from the said drum, through a porthole provided for this purpose, a spherical case, and the person or persons described in the counterfoil enclosed in the spherical

premju. L-istess proċess imbagħad ġie ripetut sabiex jiġi mtellgħin waħda wara l-oħra il-mija u disgħa u hamsin premju l-iehor u l-persuna jew persuni msemmijin fil-matrici ġiet intitolata għall-premju iffissat li jikkorrispondi ma' l-ordni li fih il-boċċa rispettiva ġiet imtella'.

In-numru u dettalji oħra tal-matrici li kien hemm fil-boċċi intellgħin kif ingħad hawn fuq jidhru fuq il-paġni 1 sa 40 tad-dokument immarkat Y mehmuz hawn, li għandu jagħmel parti integrali minn dan il-Proċess Verbal.

(Iffirmat) A. J. LANZON
V. REFALO
J. TABONE
V. GRIMA
J. LOWELL
NUT. V. MILLER

(Iffirmat) J. LOWELL
NUT. V. MILLER

case so drawn became entitled to the first prize. The same process was then repeated for the purpose of drawing successively the other one hundred and fifty-nine prizes and the person or persons referred to in the counterfoil in each case became entitled to the fixed value prize corresponding to the order in which the respective spherical case had been drawn.

The number and other particulars of the counterfoils contained in the spherical cases so drawn as aforesaid are shown on pages 1 to 40 of the annexure marked Y attached hereto which is to form an integral part of this Procès Verbal.

(Signed) A. J. LANZON
V. REFALO
J. TABONE
V. GRIMA
J. LOWELL
NOT. V. MILLER

(Signed) J. LOWELL
NOT. V. MILLER

Dokument "Y" — Annexure "Y"

Order in which each spherical case was extracted <i>Ordni li bih kull boċċa giet imtella'</i>	Fixed Value Prizes <i>Premjijiet ta' Ammont Stabbilit</i>	Value of prize allotted <i>Valur tal-premju mogħti</i>	Serial number of counterfoil extracted <i>In-numru tas-serje tal-matrici mtella'</i>		Nom-de-plume or name & surname of staker as registered on counterfoil <i>Nom-de-plume jew isem u kunjom il-gugatur kif miktubin fuq il-matrici</i>
			In figures <i>Cifri</i>	In words <i>Kliem</i>	
First Case <i>L-Ewwel Boċċa</i>	First Prize <i>L-Ewwel Premju</i>	Thirty Five Thousand Pounds <i>Ilamsa u Tletin Elf Lira (£35,000)</i>	553453	Five hundred and fifty three thousand four hundred and fifty three. <i>Hames mija u tlieta u hamsin elf erba mija u tlieta u hamsin.</i>	JOSEPH PRIOR England
Second Case <i>It-Tieni Boċċa</i>	Second Prize <i>It-Tieni Premju</i>	Ten Thousand Pounds <i>Għaxart Elef Lira (£10,000)</i>	548055	Five hundred and forty eight thousand and fifty five. <i>Hames mija u tmienja u erbghin elf u hamsa u hamsin.</i>	JEANETTE England
Third Case <i>It-Tielet Boċċa</i>	Third Prize <i>It-Tielet Premju</i>	Four Thousand Pounds <i>Erbaż Elef Lira (£4,000)</i>	Y401321	Y. Four hundred and one thousand three hundred and twenty one. <i>Y. Erba' mija u elf tliet mija u wieħed u għoxrin.</i>	DON'T KNOW Liberia
Fourth Case <i>Ir-Raba' Boċċa</i>	Fourth Prize <i>Ir-Raba' Premju</i>	Two Thousand Pounds <i>Elfejn Lira (£2,000)</i>	Y507542	Y. Five hundred and seven thousand five hundred and forty two. <i>Y. Hames mija u sebat elef hames mija u tnejn u erbghin.</i>	POPE JOHN 23 Malta
Fifth Case <i>Il-Hames Boċċa</i>	Fifth Prize <i>Il-Hames Premju</i>	One Thousand Five Hundred Pounds <i>Elf u Hames M'it Lira (£1,500)</i>	Y005043	Y. Five thousand and forty three. <i>Y. Hamest elef u tlieta u erbghin.</i>	XAMAKKA Malta
Sixth Case <i>Is-Sitt Boċċa</i>	Sixth Prize <i>Is-Sitt Premju</i>	One Thousand Pounds <i>Elf Lira (£1,000)</i>	V169420	V. One hundred and sixty nine thousand four hundred and twenty. <i>V. Mija u disgħa u sittin elf erba' mija u għoxrin.</i>	GUNTER KUILE Holland

Order in which each spherical case was extracted <i>Ordni li bih kull boċċa giet imtella'</i>	Fixed Value Prizes <i>Premijijiet ta' Ammont Stabbilit</i>	Value of prize allotted <i>Valur tal-premju mogħti</i>	Serial number of counterfoil extracted <i>In-numru tas-serje tal-matrici mtella'</i>		Nom-de-plume or name & surname of staker as registered on counterfoil <i>Nom-de-plume jew isem u kunjom il-gugatur kif miktubin fuq il-matrici</i>
			In figures <i>Cifri</i>	In words <i>Kliem</i>	
Seventh Case <i>Is-Seba' Boċċa</i>	Seventh Prize <i>Is-Seba' Premju</i>	Eight Hundred Pounds <i>Tmien mitt lira (£800)</i>	093340	Ninety three thousand three hundred and forty. <i>Tlieta u disgħin elf tliet mija u erbghin.</i>	H.R.D. ROBEY England
Eighth Case <i>It-Tmien Boċċa</i>	Eighth Prize <i>It-Tmien Premju</i>	Six Hundred Pounds <i>Sitt mitt lira (£600)</i>	014939	Fourteen thousand nine hundred and thirty nine. <i>Erbatax-il elf disgħa mija u disgħa u tletin.</i>	MARIO TA' QALBI Malta
Ninth Case <i>Id-Disa' Boċċa</i>	Ninth Prize <i>Id-Disa' Premju</i>	Five Hundred Pounds <i>Ħames mitt lira (£500)</i>	Z727445	Z. Seven hundred and twenty seven thousand four hundred and forty five. <i>Z. Seba' mija u sebgha u ghoxrin elf erba' mija u ħamsa u erbghin.</i>	THIRD MAN Scotland
Tenth Case <i>Il-Għaxar Boċċa</i>	Tenth Prize <i>Il-Għaxar Premju</i>	Two Hundred Pounds <i>Mitejn Lira (£200)</i>	X507347	X. Five hundred and seven thousand three hundred and forty seven. <i>X. Ħames mija u sebat elef tliet mija u sebgha u erbghin.</i>	TA' BLA HSIEB Malta
Eleventh Case <i>Il-Ħdax-il Boċċa</i>	Eleventh Prize <i>Il-Ħdax-il Premju</i>	Two Hundred Pounds <i>Mitejn Lira (£200)</i>	333010	Three hundred and thirty three thousand and ten. <i>Tliet mija u tlieta u tletin elf u għaxra.</i>	JUST IN TIME Libya
Twelfth Case <i>It-Tnax-il Boċċa</i>	Twelfth Prize <i>It-Tnax-il Premju</i>	Two Hundred Pounds <i>Mitejn Lira (£200)</i>	X500278	X. Five hundred thousand two hundred and seventy eight. <i>X. Ħames mitt elf mitejn u tmienja u sebghin.</i>	IBQA HEKK Malta
Thirteenth Case <i>It-Tlettax-il Boċċa</i>	Thirteenth Prize <i>It-Tlettax-il Premju</i>	Two Hundred Pounds <i>Mitejn Lira (£200)</i>	545546	Five hundred and forty five thousand five hundred and forty six. <i>Ħames mija u ħamsa u erbghin elf ħames mija u sitta u erbghin.</i>	SHEBA & MARDI England

Order in which each spherical case was extracted <i>Ordni li bih kull boċċa giet imtella'</i>	Fixed Value Prizes <i>Premijijiet ta' Ammont Stabbilit</i>	Value of prize allotted <i>Valur tal-premjju mogħti</i>	Serial number of counterfoil extracted <i>In-numru tas-serje tal-matrici mtella'</i>		Nom-de-plume or name & surname of staker as registered on counterfoil <i>Nom-de-plume jew isem u kunjom il- gugatur kif miktub bin fuq il-matrici</i>
			In figures <i>Ċifri</i>	In words <i>Kliem</i>	
Fourteenth Case L-Erbatax-il Boċċa	Fourteenth Prize L-Erbatax-il Premju	Two Hundred Pounds Mitejn Lira (£200)	Z732215	Z. Seven hundred and thirty two thousand two hundred and fif- teen. <i>Z. Seba' mija u tnejn u tletin elf mitejn u hmistax.</i>	PAT England
Fifteenth Case Il-Hmistax-il Boċċa	Fifteenth Prize Il-Hmistax-il Premju	Two Hundred Pounds Mitejn Lira (£200)	W372063	W. Three hundred and seventy two thousand and sixty three. <i>W. Tliet mija u tnejn u sebghin elf u tlieta u sittin.</i>	SPYRIDON THEODO- RATOS Greece
Sixteenth Case Is-Sittax-il Boċċa	Sixteenth Prize Is-Sittax-il Premju	Two Hundred Pounds Mitejn Lira (£200)	X641495	X. Six hundred and forty one thousand four hundred and ninety five. <i>X. Sitt mija u wiehed u erbghin elf erba' mija u hamsa u disghin.</i>	JOLLY England
Seventeenth Case Is-Sbatax-il Boċċa	Seventeenth Prize Is-Sbatax-il Premju	Two Hundred Pounds Mitejn Lira (£200)	W675211	W. Six hundred and seventy five thousand two hundred and eleven. <i>W. Sitt mija u hamsa u sebghin elf mitejn u hdx.</i>	WINIFRED MARY CRANNIS England
Eighteenth Case It-Tmintax-il Boċċa	Eighteenth Prize It-Tmintax-il Premju	Two Hundred Pounds Mitejn Lira (£200)	V159736	V. One hundred and fifty nine thousand seven hundred and thirty six. <i>V. Mija u disgha u hamsin elf seba' mija u sitta u tletin.</i>	J. W. MOORE Hong Kong
Nineteenth Case Id-Disatax-il Boċċa	Nineteenth Prize Id-Disatax-il Premju	Two Hundred Pounds Mitejn Lira (£200)	Y501272	Y. Five hundred and one thousand two hundred and seventy two. <i>Y. Hames mija u elf mitejn u tnejn u sebghin.</i>	THREE SHEPHERDS Malta

Order in which each spherical case was extracted <i>Ordni li bih kull boċċa giet imtlella'</i>	Fixed Value Prizes <i>Premijijiet ta' Ammont Stabbilit</i>	Value of prize allotted <i>Valur tal-premju mogħti</i>	Serial number of counterfoil extracted <i>In-numru tas-serje tal-matrici mitella'</i>		Nom-de-plume or name & surname of staker as registered on counterfoil <i>Nom-de-plume jew isem u kunjom il- jugatur ki miktub bin fuq il-matrici</i>
			In figures <i>Cifri</i>	In words <i>Kliem</i>	
Twentieth Case <i>IL-Għoxrin Boċċa</i>	Twentieth Prize <i>IL-Għoxrin Premju</i>	Two Hundred Pounds <i>Mitejn Lira (£200)</i>	X630202	X. Six hundred and thirty thousand two hundred and two. X. <i>Sitt mija u tletin elf tliet mija u tnejn.</i>	NIKI England
Twenty first Case <i>IL-Wieġed u Għoxrin Boċċa</i>	Twenty first Prize <i>IL-Wieġed u Għoxrin Premju</i>	Two Hundred Pounds <i>Mitejn Lira (£200)</i>	Z699876	Z. Six hundred and ninety nine thousand eight hundred and seventy six. Z. <i>Sitt mija u disgħa u disgħin elf tmien mija u sitta u seb- għin.</i>	PEG England
Twenty second Case <i>IL-Tnejn u Għoxrin Boċċa</i>	Twenty second Prize <i>IL-Tnejn u Għoxrin Premju</i>	One Hundred and Fifty Pounds <i>Mija u Hamsin Lira (£150)</i>	093410	Ninety three thousand four hundred and ten. <i>Tlieta u disgħin elf erba' mija u għaxra.</i>	F.G. FLETCHER England
Twenty third Case <i>IL-Tlieta u Għoxrin Boċċa</i>	Twenty third Prize <i>IL-Tlieta u Għoxrin Premju</i>	One Hundred and Fifty Pounds <i>Mija u Hamsin Lira (£150)</i>	X680841	X. Six hundred and eighty thousand eight hundred and forty one. X. <i>Sitt mija u tmenin elf tmien mija u wieġed u erbghin.</i>	BODRI Canada
Twenty fourth Case <i>L-Erbgħa u Għoxrin Boċċa</i>	Twenty fourth Prize <i>L-Erbgħa u Għoxrin Premju</i>	One Hundred Pounds <i>Mitt Lira (£100)</i>	X645014	X. Six hundred and forty five thousand and fourteen. X. <i>Sitt mija u hamsa u erbghin elf u erbatax.</i>	NONE England
Twenty fifth Case <i>IL-Hamsa u Għoxrin Boċċa</i>	Twenty fifth Prize <i>IL-Hamsa u Għoxrin Premju</i>	One Hundred Pounds <i>Mitt Lira (£100)</i>	Z560370	Z. Five hundred and sixty thousand three hundred and seventy. Z. <i>Hams mija u sittin elf tliet mija u seb- għin.</i>	BENGO BOY England

Order in which each spherical case was extracted	Fixed Value Prizes <i>Premjijiet ta' Ammont Stabbilit</i>	Value of prize allotted <i>Valur tal-premju mogħti</i>	Serial number of counterfoil extracted <i>In-numru tas-serje tal-matrici mtella'</i>		Nom-de-plume or name & surname of staker as registered on counterfoil <i>Nom-de-plumee jew isem u kunjom il- gugatur kif miktub bin fuq il-matrici</i>
			In figures <i>Ċifri</i>	In words <i>Kliem</i>	
Twenty sixth Case <i>Is-Sitta u Għoxrin Boċċa</i>	Twenty sixth Prize <i>Is-Sitta u Għoxrin Premju</i>	One Hundred Pounds <i>Mitt Lira</i> (£100)	Y211475	Y. Two hundred and eleven thousand four hundred and seventy five. <i>Y. Mitejn u ħdax-il elf erba' mija u ħamsa u sebgħin.</i>	TSIMINDRIS CLEARING CO. Cyprus
Twenty seventh Case <i>Is-Sebgħa u Għoxrin Boċċa</i>	Twenty seventh Prize <i>Is-Sebgħa u Għoxrin Premju</i>	One Hundred Pounds <i>Mitt Lira</i> (£100)	W688272	W. Six hundred and eighty eight thousand two hundred and seventy two. <i>W. Sitt mija u tmien- ja u tmenin elf mitejn u tnejn u sebgħin.</i>	B. DAVIS England
Twenty eighth Case <i>It-Tmienja u Għoxrin Boċċa</i>	Twenty eighth Prize <i>It-Tmienja u Għoxrin Premju</i>	One Hundred Pounds <i>Mitt Lira</i> (£100)	041153	Forty one thousand one hundred and fifty three. <i>Wieħed u erbghin elf mija u tlieta u ħam- sin.</i>	HAPPY NEW YEAR Liberia
Twenty ninth Case <i>Id-Disgħa u Għoxrin Boċċa</i>	Twenty ninth Prize <i>Id-Disgħa u Għoxrin Premju</i>	One Hundred Pounds <i>Mitt Lira</i> (£100)	W681471	W. Six hundred and eighty one thousand four hundred and seventy one. <i>W. Sitt mija u wieħed u tmenin elf erba' mija u wieħed u sebgħin.</i>	ST. LUCIA England
Thirtieth Case <i>It-Tletin Boċċa</i>	Thirtieth Prize <i>It-Tletin Premju</i>	One Hundred Pounds <i>Mitt Lira</i> (£100)	X007441	X. Seven thousand four hundred and for- ty one. <i>X. Sebat elef erba' mija u wieħed u erbghin.</i>	GEORGE ASR Malta
Thirty first Case <i>Il-Wieħed u Tletin Boċċa</i>	Thirty first Prize <i>Il-Wieħed u Tletin Premju</i>	One Hundred Pounds <i>Mitt Lira</i> (£100)	539836	Five hundred thirty nine thousand eight hundred and thirty six. <i>Ħames mija u disgħa u tletin elf tmien mija u sitta u tletin.</i>	JUDO England
Thirty second Case <i>It-Tnejn u Tletin Boċċa</i>	Thirty second Prize <i>It-Tnejn u Tletin Premju</i>	One Hundred Pounds <i>Mitt Lira</i> (£100)	Y509259	Y. Five hundred and nine thousand two hundred and fifty nine. <i>Y. Ħames mija u disgħa u ħamsin.</i>	MALTESE GEM GEM Malta

Order in which each spherical case was extracted <i>Ordni li bih kull boċċa giet imtella'</i>	Fixed Value Prizes <i>Premjijiet ta' Ammont Stabbilit</i>	Value of prize allotted <i>Valur tal-premju mogħti</i>	Serial number of counterfoil extracted <i>In-numru tas-serje tal-matrici imtella'</i>		Nom-de-plume or name & surname of staker as registered on counterfoil <i>Nom-de-plume jew isem u kunjom il- jugatur kif miktub bin fuq il-matrici</i>
			In figures <i>Oifri</i>	In words <i>Kliem</i>	
Thirty third Case <i>It-Tlieta u Tletin Boċċa</i>	Thirty third Prize <i>It-Tlieta u Tletin Premju</i>	One Hundred Pounds <i>Mitt lira</i> (£100)	Y596617	Y. Five hundred and ninety six thousand six hundred and se- venteen. <i>Y. Ħames mija u sitta u disgħin elf sitt mija u sbatax.</i>	"MARCUS" England
Thirty fourth Case <i>L-Erbgħa u Tletin Boċċa</i>	Thirty fourth Prize <i>L-Erbgħa u Tletin Premju</i>	One Hundred Pounds <i>Mitt lira</i> (£100)	X780641	X. Seven hundred and eighty thousand six hundred and forty one. <i>X. Seba' mija u tme- nin elf sitt mija u wiegħed u erbgħin.</i>	"GOOD LUCK" Jamaica
Thirty fifth Case <i>Il-Hamsa u Tletin Boċċa</i>	Thirty fifth Prize <i>Il-Hamsa u Tletin Premju</i>	One Hundred Pounds <i>Mitt lira</i> (£100)	005444	Five thousand four hundred and forty four. <i>Ħamest elef erba' mija u erbgha u erbgħin.</i>	NAZJU FALZON Malta
Thirty sixth Case <i>Is-Sitta u Tletin Boċċa</i>	Thirty sixth Prize <i>Is-Sitta u Tletin Premju</i>	One Hundred Pounds <i>Mitt lira</i> (£100)	W693344	W. Six hundred and ninety three thousand three hundred and forty four. <i>W. Sitt mija u tlieta u disgħin elf tliet mija u erbgha u erbgħin.</i>	REDUNDANT England
Thirty seventh Case <i>Is-Sebgħa u Tletin Boċċa</i>	Thirty seventh Prize <i>Is-Sebgħa u Tletin Premju</i>	One Hundred Pounds <i>Mitt lira</i> (£100)	Z718556	Z. Seven hundred and eighteen thousand five hundred and fifty six. <i>Z. Seba' mija u tmin- tax-il elf ħames mija u sitta u ħamsin.</i>	GLADYS E. HOUGHTON England
Thirty eighth Case <i>It-Tmienja u Tletin Boċċa</i>	Thirty eighth Prize <i>It-Tmienja u Tletin Premju</i>	One Hundred Pounds <i>Mitt Lira</i> (£100)	096226	Ninety six thousand two hundred and twenty six. <i>Sitta u disgħin elf mitejn u sitta u ghoxrin.</i>	ODDS ON England

Order in which each spherical case was extracted	Fixed Value Prizes <i>Premjijiet ta' Ammont Stabbilit</i>	Value of prize allotted <i>Valur tal-premj mogħti</i>	Serial number of counterfoil extracted <i>In-numru tas-serje tal-matrici mteħla'</i>		Nom-de-plume or name & surname of staker as registered on counterfoil <i>Nom-de-plume jew isem u kunjom il- jugatur kif miktub bin fuq il-matrici</i>
			In figures <i>Oifri</i>	In words <i>Kliem</i>	
Thirty ninth Case <i>Id-Disgha u Tletin Boċċa</i>	Thirty ninth Prize <i>Id-Disgha u Tletin Premju</i>	One Hundred Pounds <i>Mitt Lira</i> (£100)	W692746	W. Six hundred and ninety two thousand seven hundred and forty six. <i>W. Sitt mija u tnejn u disghin elf seba' mija u sitta u erbghin.</i>	LU-LU England
Fortieth Case <i>L-Erbghin Boċċa</i>	Fortieth Prize <i>L-Erbghin Premju</i>	One Hundred Pounds <i>Mitt Lira</i> (£100)	Y591217	Y. Five hundred and ninety one thousand two hundred and se- venteen. <i>Y. Hames mija u wie- hed u disghin elf mitejn u sbatax.</i>	KALOOKI England
Forty first Case <i>Il-Wieħed u Erbghin Boċċa</i>	Forty first Prize <i>Il-Wieħed u Erbghin Premju</i>	One Hundred Pounds <i>Mitt Lira</i> (£100)	Y508514	Y. Five hundred and eight thousand five hundred and fourteen. <i>Y. Hames mija u tmint elf hames mija u erbatax.</i>	IFURTUNAT England
Forty second Case <i>It-Tnejn u Erbghin Boċċa</i>	Forty second Prize <i>It-Tnejn u Erbghin Premju</i>	One Hundred Pounds <i>Mitt Lira</i> (£100)	Y597191	Y. Five hundred and ninety seven thousand one hundred and ninety one. <i>Y. Hames mija u seb- gha u disghin elf mija u wieħed u disghin.</i>	HOPEFULL England
Forty third Case <i>It-Tlieta u Erbghin Boċċa</i>	Forty third Prize <i>It-Tlieta u Erbghin Premju</i>	One Hundred Pounds <i>Mitt Lira</i> (£100)	W674675	W. Six hundred and seventy four thousand six hundred and se- venty five. <i>W. Sitt mija u erbgha u sebghin elf sitt mija u hamsa u sebghin.</i>	SUE England
Forty fourth Case <i>L-Erbgha u Erbghin Boċċa</i>	Forty fourth Prize <i>L-Erbgha u Erbghin Premju</i>	One Hundred Pounds <i>Mitt Lira</i> (£100)	Z112502	Z. One hundred and twelve thousand five hundred and two. <i>Z. Mija u tnax-il elf hames mija u tnejn.</i>	ST. ANDREW Cyprus
Forty fifth Case <i>Il-Hamsa u Erbghin Boċċa</i>	Forty fifth Prize <i>Il-Hamsa u Erbghin Premju</i>	One Hundred Pounds <i>Mitt Lira</i> (£100)	504424	Five hundred and four thousand four hun- dred and twenty four. <i>Hames mija u erbat elf erba' mija u erbgha u ghoxrin.</i>	GIUSEPPE — CENSINO Malta

Order in which each spherical case was extracted <i>Ordni li bih kull bošča giet mtella'</i>	Fixed Value Prizes <i>Premjijiet ta' Ammont Stabbilit</i>	Value of prize allotted <i>Valur tal-premjju mogħti</i>	Serial number of counterfoil extracted <i>In-numru tas-serje tal-matrici mtella'</i>		Nom-de-plume or name & surname of staker as registered on counterfoil <i>Nom-de-plume jew isem u kunjom il- gugatur kif miktu- bin fuq il-matrici</i>
			In figures <i>Cifri</i>	In words <i>Kliem</i>	
Forty sixth Case <i>Is-Sitta u Erbghin Bošča</i>	Forty sixth Prize <i>Is-Sitta u Erbghin Premju</i>	One Hundred Pounds <i>Mitt Lira</i> (£100)	Z164085	Z. One hundred and sixty four thousand and eighty five. Z. <i>Mija u erbgha u sittin elf u ħamsa u tmenin.</i>	WHITE CHINESE England
Forty seventh Case <i>Is-Sebgha u Erbghin Bošča</i>	Forty seventh Prize <i>Is-Sebgha u Erbghin Premju</i>	One Hundred Pounds <i>Mitt Lira</i> (£100)	W681521	W. Six hundred and eighty one thousand five hundred and twenty one. W. <i>Sitt mija u wieħed u imenin elf ħames mija u wieħed u ghoxrin.</i>	JANET Scotland
Forty eighth Case <i>It-Tmienja u Erbghin Bošča</i>	Forty eighth Prize <i>It-Tmienja u Erbghin Premju</i>	One Hundred Pounds <i>Mitt Lira</i> (£100)	X011262	X. Eleven thousand two hundred and six- ty two. X. <i>Ħdax-il elf mitejn u tnejn u sittin.</i>	DUE MICE 4 Malta
Forty ninth Case <i>Id-Disgha u Erbghin Bošča</i>	Forty ninth Prize <i>Id-Disgha u Erbghin Premju</i>	One Hundred Pounds <i>Mitt Lira</i> (£100)	Z172779	Z. One hundred and seventy two thousand seven hundred and seventy nine. Z. <i>Mija u tnejn u sebghin elf seba' mija u disgha u sebghin.</i>	NUTTY England
Fiftieth Case <i>Il-Ħamsin Bošča</i>	Fiftieth Prize <i>Il-Ħamsin Premju</i>	One Hundred Pounds <i>Mitt Lira</i> (£100)	106254	One hundred and six thousand two hun- dred and fifty four. <i>Mija u sitt elef mitejn u erbgha u ħamsin.</i>	ELIZABETH England
Fifty first Case <i>Il-Wieħed u Ħamsin Bošča</i>	Fifty first Prize <i>Il-Wieħed u Ħamsin Premju</i>	One Hundred Pounds <i>Mitt Lira</i> (£100)	Z511548	Z. Five hundred and eleven thousand five hundred and forty eight. Z. <i>Ħames mija u ħdax-il elf ħames mija u tmienja u erbghin.</i>	HILLMAN HUNTER Malta
Fifty second Case <i>It-Tnejn u Ħamsin Bošča</i>	Fifty second Prize <i>It-Tnejn u Ħamsin Premju</i>	One Hundred Pounds <i>Mitt Lira</i> (£100)	Z726541	Z. Seven hundred and twenty six thousand five hundred and for- ty one. Z. <i>Seba' mija u sitt u ghoxrin elf ħames mija u wieħed u erbghin.</i>	WHISKERS England

Order in which each spherical case was extracted	Fixed Value Prizes	Value of prize allotted	Serial number of counterfoil extracted <i>In-numru tas-serje tal-matrici mtella'</i>		Nom-de-plume for name & surname of staker as registered on counterfoil <i>Nom-de-plume jew ism u kunjom il- gugatur kif miktub bin fuq il-matrici</i>
<i>Ordni li bih kull boċċa dijet imtella'</i>	<i>Premjijiet ta' Ammont Stabbilit</i>	<i>Valur tal-premj mogħti</i>	In figures <i>Cifri</i>	In words <i>Kliem</i>	
Fifty third Case <i>It-Tlieta u Hamsin Boċċa</i>	Fifty third Prize <i>It-Tlieta u Hamsin Premju</i>	One Hundred Pounds <i>Mitt Lira</i> (£100)	Y402414	Y. Four hundred and two thousand four hundred and four- teen. Y. <i>Erba' mija u elfejn erba' mija u erbatax.</i>	BABY BOY Jamaica
Fifty fourth Case <i>L-Erbgħa u Hamsin Boċċa</i>	Fifty fourth Prize <i>L-Erbgħa u Hamsin Premju</i>	Fifty Pounds <i>Hamsin Lira</i> (£50)	Z560659	Z. Five hundred and sixty thousand six hundred and fifty nine. Z. <i>Hames mija u sittin elf sitt mija u disgħa u hamsin.</i>	HERE'S HOPING England
Fifty fifth Case <i>Il-Hamsa u Hamsin Boċċa</i>	Fifty fifth Prize <i>Il-Hamsa u Hamsin Premju</i>	Fifty Pounds <i>Hamsin Lira</i> (£50)	105677	One hundred and five thousand six hundred and seventy seven. <i>Mija u hamesi elef sitt mija u sebgha u sebghin.</i>	LUCKY POP Eire
Fifty sixth Case <i>Is-Sitta u Hamsin Boċċa</i>	Fifty sixth Prize <i>Is-Sitta u Hamsin Premju</i>	Fifty Pounds <i>Hamsin Lira</i> (£50)	Z016995	Z. Sixteen thousand nine hundred and ninety five. Z. <i>Sittax-il elf disa' mija u hamsa u disghin.</i>	KEMM INHOBOK Malta
Fifty seventh Case <i>Is-Sebgha u Hamsin Boċċa</i>	Fifty seventh Prize <i>Is-Sebgha u Hamsin Premju</i>	Fifty Pounds <i>Hamsin Lira</i> (£50)	V435793	V. Four hundred and thirty five thousand seven hundred and ninety three. V. <i>Erba' mija u hamsa u tletin elf seba' mija u tlieta u disghin.</i>	SUFFER Jamaica
Fifty eighth Case <i>It-Tmienja u Hamsin Boċċa</i>	Fifty eighth Prize <i>It-Tmienja u Hamsin Premju</i>	Fifty Pounds <i>Hamsin Lira</i> (£50)	Z179695	Z. One hundred and seventy nine thousand six hundred and nine- ty five. Z. <i>Mija u disgħa u sebghin elf sitt mija u hamsa u disghin.</i>	JAN England

Order in which each spherical case was extracted	Fixed Value Prizes	Value of prize allotted	Serial number of counterfoil extracted <i>In-numru tas-serje tal-matrici mtella'</i>		Nom-de-plume or name & surname of staker as registered on counterfoil <i>Nom-de-plume jew isem u kunjom il- gugatur kif miktub bin fuq il-matrici</i>
			In figures <i>Oifri</i>	In words <i>Kliem</i>	
<i>Ordni li bin kull boċċa giet mtella'</i>	<i>Premijiet ta' Ammont Stabbilit</i>	<i>Valur tal-premj mogħti</i>			
Fifty ninth Case <i>Id-Disgħa u Hamsin Boċċa</i>	Fifty ninth Prize <i>Id-Disgħa u Hamsin Premju</i>	Fifty Pounds <i>Hamsin Lira (£50)</i>	Z569595	Z. Five hundred and sixty nine thousand five hundred and ninety five. Z. <i>Hames mija u dis- għa u sittin elf hames mija u hamsa u dis- għin.</i>	SILVER WEDDING England
Sixtieth Case <i>Is-Sittin Boċċa</i>	Sixtieth Prize <i>Is-Sittin Premju</i>	Fifty Pounds <i>Hamsin Lira (£50)</i>	X650685	X. Six hundred and fifty thousand six hundred and eighty five. X. <i>Sitt mija u hamsin elf sitt mija u hamsa u tmenin.</i>	GWENDOLINE BAKER Wales
Sixty first Case <i>Il-Wieħed u Sittin Boċċa</i>	Sixty first Prize <i>Il-Wieħed u Sittin Premju</i>	Fifty Pounds <i>Hamsin Lira (£50)</i>	Z559291	Z. Five hundred and fifty nine thousand two hundred and ninety one. Z. <i>Hames mija u dis- għa u hamsin elf mitejn u wieħed u disgħin.</i>	EVELYN MACK England
Sixty second Case <i>It-Tnejn u Sittin Boċċa</i>	Sixty second Prize <i>It-Tnejn u Sittin Premju</i>	Fifty Pounds <i>Hamsin Lira (£50)</i>	X514492	X. Five hundred and fourteen thousand four hundred and ninety two. X. <i>Hames mija u erbatax-il elf erba' mija u tnejn u dis- għin.</i>	TIEH INT Malta
Sixty third Case <i>It-Theta u Sittin Boċċa</i>	Sixty third Prize <i>It-Theta u Sittin Premju</i>	Fifty Pounds <i>Hamsin Lira (£50)</i>	Z564672	Z. Five hundred and sixty four thousand six hundred and se- venty two. Z. <i>Hames mija u erbgħa u sittin elf sitt mija u tnejn u sebghin.</i>	EVE MARY England
Sixty fourth Case <i>L-Erbgħa u Sittin Boċċa</i>	Sixty fourth Prize <i>L-Erbgħa u Sittin Premju</i>	Fifty Pounds <i>Hamsin Lira (£50)</i>	Z513155	Z. Five hundred and thirteen thousand one hundred and fifty five. Z. <i>Hames mija u tlet- tax-il elf mija u ham- sa u hamsin.</i>	ST. RITA Malta
Sixty fifth Case <i>Il-Hamsa u Sittin Boċċa</i>	Sixty fifth Prize <i>Il-Hamsa u Sittin Premju</i>	Fifty Pounds <i>Hamsin Lira (£50)</i>	Y426412	Y. Four hundred and twenty six thousand four hundred and twelve. Y. <i>Erba' mija u sitta u għoxrin elf erba' mija u tnax.</i>	LUCKY WEE England

Order in which each spherical case was extracted <i>Ordni li bih kull voċċa giet intella'</i>	Fixed Value Prizes <i>Premjijiet ta' Ammont Stabbilit</i>	Value of prize allotted <i>Valur tal-premj mogħti</i>	Serial number of counterfoil extracted <i>In-numru tas-serje tal-matrici mtella'</i>		Nom-de-plume or name & surname of staker as registered on counterfoil <i>Nom-de-plume jew isem u kunjom il- gugatur kif miktu- bin fuq il-matrici</i>
			In figures <i>Cifri</i>	In words <i>Kliem</i>	
Sixty sixth Case <i>Is-Sitta u Sittin Boċċa</i>	Sixty sixth Prize <i>Is-Sitta u Sittin Premju</i>	Fifty Pounds <i>Hamsin Lira</i> (£50)	646105	Six hundred and forty six thousand one hun- dred and five. <i>Sitt mija u sitta u erbghin elf mija u hamsa.</i>	CANT GIVE UP Jamaica
Sixty seventh Case <i>Is-Sebgha u Sittin Boċċa</i>	Sixty seventh Prize <i>Is-Sebgha u Sittin Premju</i>	Fifty Pounds <i>Hamsin Lira</i> (£50)	X681891	X. Six hundred and eighty one thousand eight hundred and ninety one. <i>X. Sitt mija u wieħed u tmenin elf tmien mija u wieħed u disghin.</i>	339 — 2919 Canada
Sixty eighth Case <i>It-Tmienja u Sittin Boċċa</i>	Sixty eighth Prize <i>It-Tmienja u Sittin Premju</i>	Fifty Pounds <i>Hamsin Lira</i> (£50)	W510281	W. Five hundred and ten thousand two hundred and eighty one. <i>W. Hames mija u għa- xart elef mitejn u wieħed u tmenin.</i>	VINGT-DEUX Malta
Sixty ninth Case <i>Id-Disgha u Sittin Boċċa</i>	Sixty ninth Prize <i>Id-Disgha u Sittin Premju</i>	Fifty Pounds <i>Hamsin Lira</i> (£50)	003135	Three thousand one hundred and thirty five. <i>Tlitt elef mija u hamsa u tletin.</i>	SANT' ANTONIO Malta
Seventieth Case <i>Is-Sebghin Boċċa</i>	Seventieth Prize <i>Is-Sebghin Premju</i>	Fifty Pounds <i>Hamsin Lira</i> (£50)	Z016942	Z. Sixteen thousand nine hundred and forty two. <i>Z. Sittax-il elf disa' mija u tnejn u erb- ghin.</i>	JOSEPH FARRUGIA Malta
Seventy first Case <i>Il-Wieħed u Sebghin Boċċa</i>	Seventy first Prize <i>Il-Wieħed u Sebghin Premju</i>	Fifty Pounds <i>Hamsin Lira</i> (£50)	Y015293	Y. Fifteen thousand two hundred and ninety three. <i>Y. Hmista-x-il elf mi- tejn u tlieta u disghin.</i>	MARCO Malta

Order in which each spherical case was extracted	Fixed Value Prizes	Value of prize allotted	Serial number of counterfoil extracted <i>In-numru tas-serje tal-matrici mtella'</i>		Nom-de-plume or name & surname of staker as registered on counterfoil <i>Nom-de-plume jew isem u kunjom u- gugatur kif miktr- bin fuq il-matrici</i>
<i>Ordni li bih kull boċċa giet imtella'</i>	<i>Premjijiet ta' Ammont Stabbilit</i>	<i>Valur tal-premju mogħti</i>	In figures <i>Cifri</i>	In words <i>Kliem</i>	
Seventy second Case <i>It-Tnejn u Sebghin Boċċa</i>	Seventy second Prize <i>It-Tnejn u Sebghin Premju</i>	Fifty Pounds <i>Hamsin Lira</i> (£50)	X510425	X. Five hundred and ten thousand four hundred and twenty five. <i>X. Hames mija u gha- xart elef erba' mija u hamsa u ghoxrin.</i>	SANTA KATERINA Malta
Seventy third Case <i>It-Tlieta u Sebghin Boċċa</i>	Seventy third Prize <i>It-Tlieta u Sebghin Premju</i>	Fifty Pounds <i>Hamsin Lira</i> (£50)	104955	One hundred and four thousand nine hun- dred and fifty five. <i>Mija u erbat elef disa' mija u hamsa u ham- sin.</i>	MIFRUD MIN MARTI Malta
Seventy fourth Case <i>L-Erbgha u Sebghin Boċċa</i>	Seventy fourth Prize <i>L-Erbgha u Sebghin Premju</i>	Fifty Pounds <i>Hamsin Lira</i> (£50)	Y601646	Y. Six hundred and one thousand six hun- dred and forty six. <i>Y. Sitt mija u elf sitt mija u sitta u erb- ghin.</i>	MALTA, MANY THANKS England
Seventy fifth Case <i>Il-Hamsa u Sebghin Boċċa</i>	Seventy fifth Prize <i>Il-Hamsa u Sebghin Premju</i>	Fifty Pounds <i>Hamsin Lira</i> (£50)	X002903	X. Two thousand nine hundred and three. <i>X. Elfejn disa' mija u tlieta.</i>	IL-GELLUSA Malta
Seventy sixth Case <i>Is-Sitta u Sebghin Boċċa</i>	Seventy sixth Prize <i>Is-Sitta u Sebghin Premju</i>	Fifty Pounds <i>Hamsin Lira</i> (£50)	Z557320	Z. Five hundred and fifty seven thousand three hundred and twenty. <i>Z. Hames mija u seb- gha u hamsin elf tliet mija u ghoxrin.</i>	HOPING England
Seventy seventh Case <i>Is-Sebgha u Sebghin Boċċa</i>	Seventy seventh Prize <i>Is-Sebgha u Sebghin Premju</i>	Fifty Pounds <i>Hamsin Lira</i> (£50)	W688476	W. Six hundred and eighty eight thousand four hundred and seventy six. <i>W. Sitt mija u tmienja u tmenin elf erba' mija u sitta u seb- ghin.</i>	TOSH England
Seventy eighth Case <i>It-Tmienja u Sebghin Boċċa</i>	Seventy eighth Prize <i>It-Tmienja u Sebghin Premju</i>	Fifty Pounds <i>Hamsin Lira</i> (£50)	W037143	W. Thirty seven thou- sand one hundred and forty three. <i>W. Sebgha u tletin elf mija u tlieta u erbghin.</i>	IRENE VLAHOU Nigeria

Order in which each spherical case was extracted	Fixed Value Prizes	Value of prize allotted	Serial number of counterfoil extracted		Nom-de-plume or name & surname of staker as registered on counterfoil <i>Nom-de-plume jew isem u kunjom il- gugatur kif miktub bin fuq il-matrici</i>
			<i>In-numru tas-serje tal-matrici mtella'</i>	<i>In figures Oifri</i>	<i>In words Kliem</i>
<i>Ordni li bih kull boċċa giet imtella'</i>	<i>Premjijiet ta' Ammont Stabbilit</i>	<i>Valur tal-premj mogħti</i>			
Seventy ninth Case <i>Id-Disgħa u Sebghin Boċċa</i>	Seventy ninth Prize <i>Id-Disgħa u Sebghin Premju</i>	Fifty Pounds <i>Hamsin Lira</i> (£50)	W693864	W. Six hundred and ninety three thousand eight hundred and sixty four. <i>W. Sitt mija u tlieta u disgħin elf tmien mija u erbgha u sit- tin.</i>	WHEN England
Eightieth Case <i>It-Tmenin Boċċa</i>	Eightieth Prize <i>It-Tmenin Premju</i>	Fifty Pounds <i>Hamsin Lira</i> (£50)	Z567638	Z. Five hundred and sixty seven thousand six hundred and thir- ty eight. <i>Z. Hames mija u seb- għa u sittin elf sitt mija u tmienja u tletin.</i>	PAT England
Eighty first Case <i>Il-Wieħed u Tmenin Boċċa</i>	Eighty first Prize <i>Il-Wieħed u Tmenin Premju</i>	Fifty Pounds <i>Hamsin Lira</i> (£50)	Z749109	Z. Seven hundred and forty nine thousand one hundred and nine. <i>Z. Seba' mija u disgħa u erbghin elf mija u disgħa.</i>	CHARLES URBANO Togo
Eighty second Case <i>It-Tnejn u Tmenin Boċċa</i>	Eighty second Prize <i>It-Tnejn u Tmenin Premju</i>	Forty Pounds <i>Erbghin Lira</i> (£40)	X297036	X. Two hundred and ninety seven thousand and thirty six. <i>X. Mitejn u sebgha u disgħin elf u sitta u tletin.</i>	MIMI Holland
Eighty third Case <i>It-Tlieta u Tmenin Boċċa</i>	Eighty third Prize <i>It-Tlieta u Tmenin Premju</i>	Forty Pounds <i>Erbghin Lira</i> (£40)	W918313	W. Nine hundred and eighteen thousand three hundred and thirteen. <i>W. Disa' mija u tmin- tax-il elf tliet mija u tlettax.</i>	HUGO VILLACRE- CESS South America
Eighty fourth Case <i>L-Erbgħa u Tmenin Boċċa</i>	Eighty fourth Prize <i>L-Erbgħa u Tmenin Premju</i>	Forty Pounds <i>Erbghin Lira</i> (£40)	604542	Six hundred and four thousand five hun- dred and forty two. <i>Sitt mija u erbat elef hames mija u tnejn u erbghin.</i>	BISMILLA Arabian Gulf
Eighty fifth Case <i>Il-Hamsa u Tmenin Boċċa</i>	Eighty fifth Prize <i>Il-Hamsa u Tmenin Premju</i>	Forty Pounds <i>Erbghin Lira</i> (£40)	Z571716	Z. Five hundred and seventy one thousand seven hundred and sixteen. <i>Z. Hames mija u wie- ħed u sebghin elf seba' mija u sittax.</i>	SUSKI England

Order in which each spherical case was extracted	Fixed Value Prizes	Value of prize allotted	Serial number of counterfoil extracted <i>In-numru tas-serje tal-matrici mtella'</i>		Nom-de-plume or name & surname of staker as registered on counterfoil <i>Nom-de-plume jew isem u kunjom li gugatur kif miktub bin fuq il-matrici</i>
<i>Orani li bih kull boċċa giet imtella'</i>	<i>Premijiet ta' Ammont Stabbilit</i>	<i>Valur tal-premj moghti</i>	<i>In figures Oifri</i>	<i>In words Kliem</i>	
Eighty sixth Case <i>Is-Sitta u Tmenin Boċċa</i>	Eighty sixth Prize <i>Is-Sitta u Tmenin Premju</i>	Forty Pounds <i>Erbghin Lira (£40)</i>	X224880	X. Two hundred and twenty four thousand eight hundred and eighty. <i>X. Mitejn u erbgħa u ghoxrin elf tmien mija u tmenin.</i>	BROWN GIRL TON Jamaica
Eighty seventh Case <i>Is-Sebgha u Tmenin Boċċa</i>	Eighty seventh Prize <i>Is-Sebgha u Tmenin Premju</i>	Forty Pounds <i>Erbghin Lira (£40)</i>	Y598005	Y. Five hundred and ninety eight thousand and five. <i>Y. Hames mija u tmienja u disghin elf u hamsa.</i>	P. SHACKLETON Cyprus
Eighty eighth Case <i>It-Tmienja u Tmenin Boċċa</i>	Eighty eighth Prize <i>It-Tmienja u Tmenin Premju</i>	Forty Pounds <i>Erbghin Lira (£40)</i>	008000	Eight thousand. <i>Tmint elef.</i>	MARION Malta
Eighty ninth Case <i>Id-Disgha u Tmenin Boċċa</i>	Eighty ninth Prize <i>Id-Disgha u Tmenin Premju</i>	Forty Pounds <i>Erbghin Lira (£40)</i>	X650556	X. Six hundred and fifty thousand five hundred and fifty six. <i>X. Sitt mija u hamsin elf hames mija u sitta u hamsin.</i>	THIS WAY England
Ninetieth Case <i>Id-Disghin Boċċa</i>	Ninetieth Prize <i>Id-Disghin Premju</i>	Forty Pounds <i>Erbghin Lira (£40)</i>	X636936	X. Six hundred and thirty six thousand nine hundred and thirtysix. <i>X. Sitt mija u sitta u tletin elf disa mija u sitta u tletin.</i>	AMOETHUR Wales
Ninety first Case <i>Il-Wiehed u Disghin Boċċa</i>	Ninety first Prize <i>Il-Wiehed u Disghin Premju</i>	Forty Pounds <i>Erbghin Lira (£40)</i>	Z699650	Z. Six hundred and ninety nine thousand six hundred and fifty. <i>Z. Sitt mija u disgha u disghin elf sitt mija u hamsin.</i>	LANGLEY England

Order in which each spherical case was extracted	Fixed Value Prizes <i>Premjijiet ta' Ammont Stabbilit</i>	Value of prize allotted <i>Valur tal-premju mogħti</i>	Serial number of counterfoil extracted <i>In-numru tas-serje tal-matrici mtella'</i>		Nom-de-plume or name & surname of staker as registered on counterfoil <i>Nom-de-plume jew isem u kunjom il- jugatur kif miktub hin fuq il-matrici</i>
			In figures <i>Oifri</i>	In words <i>Kliem</i>	
Ninety second Case <i>It-Tnejn u Disghin Boċċa</i>	Ninety second Prize <i>It-Tnejn u Disghin Premju</i>	Forty Pounds <i>Erbgħin Lira</i> (£40)	X647132	X. Six hundred and forty seven thousand one hundred and thirty two. <i>X. Sitt mija u sebgħa u erbgħin elf mija u tnejn u tletin.</i>	E AND M England
Ninety third Case <i>It-Tlieta u Disghin Boċċa</i>	Ninety third Prize <i>It-Tlieta u Disghin Premju</i>	Forty Pounds <i>Erbgħin Lira</i> (£40)	W237423	W. Two hundred and thirty seven thousand four hundred and twenty three. <i>W. Mitejn u sebgħa u tletin elf erba' mija u tlieta u għoxrin.</i>	PROSPERITY Guam
Ninety fourth Case <i>L-Erbgħa u Disghin Boċċa</i>	Ninety fourth Prize <i>L-Erbgħa u Disghin Premju</i>	Forty Pounds <i>Erbgħin Lira</i> (£40)	X639419	X. Six hundred and thirty nine thousand four hundred and nineteen. <i>X. Sitt mija u disgħa u tletin elf erba' mija u dsatax.</i>	OZZIE England
Ninety fifth Case <i>Il-Hamsa u Disghin Boċċa</i>	Ninety fifth Prize <i>Il-Hamsa u Disghin Premju</i>	Forty Pounds <i>Erbgħin Lira</i> (£40)	092272	Ninety two thousand two hundred and seventy two. <i>Tnejn u disghin elf mitejn u tnejn u seb- għin.</i>	JUN GES England
Ninety sixth Case <i>Is-Sitta u Disghin Boċċa</i>	Ninety sixth Prize <i>Is-Sitta u Disghin Premju</i>	Forty Pounds <i>Erbgħin Lira</i> (£40)	330365	Three hundred and thirty thousand three hundred and sixty five. <i>Tliet mija u tletin elf tliet mija u hamsa u sittin.</i>	HUBERT HIRSCHLE Brazil
Ninety seventh Case <i>Is-Sebgħa u Disghin Boċċa</i>	Ninety seventh Prize <i>Is-Sebgħa u Disghin Premju</i>	Forty Pounds <i>Erbgħin Lira</i> (£40)	W681567	W. Six hundred and eighty one thousand five hundred and six- ty seven. <i>W. Sitt mija u wiegħed u tmenin elf hames mija u sebgħa u sit- tin.</i>	MIDSOAP Wales
Ninety eighth Case <i>It-Tmienja u Disghin Boċċa</i>	Ninety eighth Prize <i>It-Tmienja u Disghin Premju</i>	Forty Pounds <i>Erbgħin Lira</i> (£40)	W505464	W. Five hundred and five thousand four hundred and sixty four. <i>W. Hames mija u ha- mest elef erba' mija u erbgħa u sittin.</i>	WARA 6 SNIN Malta

Order in which each spherical case was extracted	Fixed Value Prizes	Value of prize allotted	Serial number of counterfoil extracted <i>In-numru tas-serje tal-matrici mtella'</i>		Nom-de-plume or name & surname of staker as registered on counterfoil <i>Nom-de-plume jeu isem u kunjom il- gugatur kif miktub bin fuq il-matrici</i>
			In figures <i>Cifri</i>	In words <i>Kliem</i>	
<i>Drani li bih kull boċċa giet mtella'</i>	<i>Premijiet ta' Ammont Stabbilit</i>	<i>Valur tal-premj mogħti</i>			
Ninety ninth Case <i>Id-Disgħa u Disgħin Boċċa</i>	Ninety ninth Prize <i>Id-Disgħa u Disgħin Premju</i>	Forty Pounds <i>Erbgħin Lira</i> (£40)	100282	One hundred thousand two hundred and eighty two. <i>Mitt elf mitejn u tnejn u tmenin.</i>	LEWIS'S FOLLIES England
Hundredth Case <i>Il-Mitt Boċċa</i>	Hundredth Prize <i>Il-Mitt Premju</i>	Forty Pounds <i>Erbgħin Lira</i> (£40)	Z167782	Z. One hundred and sixty seven thousand seven hundred and eighty two. Z. <i>Mija u sebgħa u sittin elf seba' mija u tnejn u tmenin.</i>	SANDY England
Hundred first Case <i>Il-Mitt 5 eċċa u Wahda</i>	Hundred first Prize <i>Il-Mitt Premju u Wieħed</i>	Forty Pounds <i>Erbgħin Lira</i> (£40)	X006404	X. Six thousand four hundred and four. X. <i>Sitt elef erba' mija u erbgħa.</i>	HAPPY NEW YEAR Malta
Hundred second Case <i>Il-Mija u Tieni Boċċa</i>	Hundred second Prize <i>Il-Mija u Tieni Premju</i>	Forty Pounds <i>Erbgħin Lira</i> (£40)	X500368	X. Five hundred thou- sand three hundred and sixty eight. X. <i>Hames mitt elf tliet mija u tmienja u sittin.</i>	LAKISH Malta
Hundred third Case <i>Il-Mija u Tielet Boċċa</i>	Hundred third Prize <i>Il-Mija u Tielet Premju</i>	Forty Pounds <i>Erbgħin Lira</i> (£40)	X000823	X. Eight hundred and twenty three. X. <i>Tmien mija u tlie- ta u għoxrin.</i>	CARAWETT Malta
Hundred fourth Case <i>Il-Mija u Raba' Boċċa</i>	Hundred fourth Prize <i>Il-Mija u Raba' Premju</i>	Forty Pounds <i>Erbgħin Lira</i> (£40)	X509531	X. Five hundred and nine thousand five hundred and thirty one. X. <i>Hames mija u di- sat elef hames mija u wieħed u tletin.</i>	EASTER Malta

Order in which each spherical case was extracted <i>Ordni li bih kull boċċa giet imtella'</i>	Fixed Value Prizes <i>Premjijiet ta' Ammont Stabbilit</i>	Value of prize allotted <i>Valur tal-premju mogħti</i>	Serial number of counterfoil extracted <i>In-numru tas-serje tal-matrici mtella'</i>		Nom-de-plume or name & surname of staker as registered on counterfoil <i>Nom-de-plume jew isem u kunjom il-jugatur kif miktubin fuq il-matrici</i>
			In figures <i>Cifri</i>	In words <i>Kliem</i>	
Hundred fifth Case <i>Il-Mija u Hames Boċċa</i>	Hundred fifth Prize <i>Il-Mija u Hames Premju</i>	Forty Pounds <i>Erbgħin Lira (£40)</i>	X508376	X. Five hundred and eight thousand three hundred and seventy six. <i>X. Hames mija u tmint elef tliet mija u sitta u sebgħin.</i>	MERRY CHRISTMAS Malta
Hundred sixth Case <i>Il-Mija u Sitt Boċċa</i>	Hundred sixth Prize <i>Il-Mija u Sitt Premju</i>	Forty Pounds <i>Erbgħin Lira (£40)</i>	W503004	W. Five hundred and three thousand and four. <i>W. Hames mija u tliet elef u erbgħa.</i>	THERESANNA Malta
Hundred seventh Case <i>Il-Mija u Seba' Boċċa</i>	Hundred seventh Prize <i>Il-Mija u Seba' Premju</i>	Forty Pounds <i>Erbgħin Lira (£40)</i>	Z517833	Z. Five hundred and seventeen thousand eight hundred and thirty three. <i>Z. Hames mija u sba-tax- il elf tmien mija u tlieta u tletin.</i>	JIRNEXXI Malta
Hundred eighth Case <i>Il-Mija u Tmien Boċċa</i>	Hundred eighth Prize <i>Il-Mija u Tmien Premju</i>	Forty Pounds <i>Erbgħin Lira (£40)</i>	X636324	X. Six hundred and thirty six thousand three hundred and twenty four. <i>X. Sitt mija u sitta u tletin elf tliet mija u erbgħa u għoxrin.</i>	JAN England
Hundred ninth Case <i>Il-Mija u Disa' Boċċa</i>	Hundred ninth Prize <i>Il-Mija u Disa' Premju</i>	Forty Pounds <i>Erbgħin Lira (£40)</i>	W264116	W. Two hundred and sixty four thousand one hundred and sixteen. <i>W. Mitejn u erbgħa u sittin elf mija u sittax.</i>	TEM DR South Africa
Hundredth tenth Case <i>Il-Mija u Ghaxar Boċċa</i>	Hundred tenth Prize <i>Il-Mija u Ghaxar Premju</i>	Forty Pounds <i>Erbgħin Lira (£40)</i>	Z502165	Z. Five hundred and two thousand one hundred and sixty five. <i>Z. Hames mija u żewġt elef mija u hamsa u sittin.</i>	AMIGOS Malta

Order in which each spherical case was extracted	Fixed Value Prizes	Value of prize allotted	Serial number of counterfoil extracted		Nom-de-plume or name & surname of staker as registered on counterfoil Nom-de-plume jew isem u kunjom il- jugatur kif miktub hin fuq il-matrici
			In-numru tas-serje tal-matrici mtella'		
Oranti li bih kull boċċa giet imtella'	Premijiet ta' Ammont Stabbilit	Valur tal-premj mogħti	In figures Cifri	In words Kliem	
Hundred eleventh Case Il-Mija u Hdax-il Boċċa	Hundred eleventh Prize Il-Mija u Hdax-il Premju	Forty Pounds Erbgħin Lira (£40)	Y515747	Y. Five hundred and fifteen thousand seven hundred and forty seven. Y. Hames mija u ħmi- stax-il elf seba' mija u sebgha u erbgħin.	SANTA RITA Malta
Hundred twelfth Case Il-Mija u Tnax-il Boċċa	Hundred twelfth Prize Il-Mija u Tnax-il Premju	Forty Pounds Erbgħin Lira (£40)	551171	Five hundred and fifty one thousand one hundred and seventy one. Hames mija u wieħed u ħamsin elf mija u wieħed u sebghin.	PETROS England
Hundred thirteenth Case Il-Mija u Tlettax-il Boċċa	Hundred thirteenth Prize Il-Mija u Tlettax-il Premju	Forty Pounds Erbgħin Lira (£40)	W017020	W. Seventeen thou- sand and twenty. W. Sbatax-il elf u għoxrin.	MAY Malta
Hundred fourteenth Case Il-Mija u Erba'tax-il Boċċa	Hundred fourteenth Prize Il-Mija u Erba'tax-il Premju	Forty Pounds Erbgħin Lira (£40)	552477	Five hundred and fifty two thousand four hundred and seventy seven. Hames mija u tnejn u ħamsin elf erba' mija u sebgha u sebghin.	AT LAST England
Hundred fifteenth Case Il-Mija u Hmistax-il Boċċa	Hundred fifteenth Prize Il-Mija u Hmistax-il Premju	Forty Pounds Erbgħin Lira (£40)	Y607533	Y. Six hundred and seven thousand five hundred and thirty three. Y. Sitt mija u sebat elef hames mija u tlieta u tletin.	OWT OR NOWT England
Hundred sixteenth Case Il-Mija u Sittax-il Boċċa	Hundred sixteenth Prize Il-Mija u Sittax-il Premju	Forty Pounds Erbgħin Lira (£40)	X291841	X. Two hundred and ninety one thousand eight hundred and forty one. X. Mitejn u wieħed u disgħin elf tmien mija u wieħed u erbgħin.	NILS STIKSRUD Norway

Order in which each spherical case was extracted	Fixed Value Prizes	Value of prize allotted	Serial number of counterfoil extracted <i>In-numru tas-serje tal-matrici mtella'</i>		Nom-de-plume or name & surname of staker as registered on counterfoil <i>Nom-de-plume jew isem u kunjom il gurgatur kif miktub bin fuq il-matrici</i>
<i>Ordni li bih kull boċċa giet imtella'</i>	<i>Premġijiet ta' Ammont Stabbilit</i>	<i>Valur tal-premju mogħti</i>	In figures <i>Cifri</i>	In words <i>Kliem</i>	
Hundred seventeenth Case <i>Il-Mija u Sbatax-il Boċċa</i>	Hundred seventeenth Prize <i>Il-Mija u Sbatax-il Premju</i>	Twenty Five Pounds <i>Hamsa u Għoxrin Lira (£25)</i>	W674245	W. Six hundred and seventy four thousand two hundred and forty five. <i>W. Sitt mija u erbgħa u sebghin elf mitejn u hamsa u erbgħin.</i>	TICH England
Hundred eighteenth Case <i>Il-Mija u Tmintax-il Boċċa</i>	Hundred eighteenth Prize <i>Il-Mija u Tmintax-il Premju</i>	Twenty Five Pounds <i>Hamsa u Għoxrin Lira (£25)</i>	Y607829	Y. Six hundred and seven thousand eight hundred and twenty nine. <i>Y. Sitt mija u sebat elf tmien mija u disgħa u għoxrin.</i>	THE NAVY LARK England
Hundred nineteenth Case <i>Il-Mija u Dsatax-il Boċċa</i>	Hundred nineteenth Prize <i>Il-Mija u Dsatax-il Premju</i>	Twenty Five Pounds <i>Hamsa u Għoxrin Lira (£25)</i>	Y507863	Y. Five hundred and seven thousand eight hundred and sixty three. <i>Y. Hames mija u sebat elf tmien mija u tlieta u sittin.</i>	KAROZZIN IS SAQQAJJA Malta
Hundred twentieth Case <i>Il-Mija u Għoxrin Boċċa</i>	Hundred twentieth Prize <i>Il-Mija u Għoxrin Premju</i>	Twenty Five Pounds <i>Hamsa u Għoxrin Lira (£25)</i>	W047272	W. Forty seven thousand two hundred and seventy two. <i>W. Sebgha u erbgħin elf mitejn u tnejn u sebghin.</i>	GAUI Iceland
Hundred twenty first Case <i>Il-Mija u wiegħed u għoxrin Boċċa</i>	Hundred twenty first Prize <i>Il-Mija u wiegħed u għoxrin Premju</i>	Twenty Five Pounds <i>Hamsa u Għoxrin Lira (£25)</i>	W500039	W. Five hundred thousand and thirty nine. <i>W. Hames mitt elf u disgħa u tletin.</i>	MARGRET Malta
Hundred twenty second Case <i>Il-Mija u tnejn u għoxrin Boċċa</i>	Hundred twenty second Prize <i>Il-Mija u tnejn u għoxrin Premju</i>	Twenty Five Pounds <i>Hamsa u Għoxrin Lira (£25)</i>	Z934522	Z. Nine hundred and thirty four thousand five hundred and twenty two. <i>Z. Disa' mija u erbgħa u tletin elf hames mija u tnejn u għoxrin.</i>	LEVI THOMPSON Jamaica

Order in which each spherical case was extracted	Fixed Value Prizes	Value of prize allotted	Serial number of counterfoil extracted <i>In-numru tas-serje tal-matrici mtella'</i>		NOME-de-plume or name & surname of staker as registered on counterfoil <i>NOM-de-plume jew isem u kunjom il-gugatur kif miktubin fuq il-matrici</i>
			In figures <i>Cifri</i>	In words <i>Kliem</i>	
<i>Ordni li bih kull boċċa giet imtella'</i>	<i>Premijiet ta' Ammont Stabbilit</i>	<i>Valur tal-premju mogħti</i>			
Hundred twenty third Case <i>Il-Mija u Tlieta u Għoxrin Boċċa</i>	Hundred twenty third Prize <i>Il-Mija u Tlieta u Għoxrin Premju</i>	Twenty Five Pounds <i>Hamsa u Għoxrin Lira (£25)</i>	Y516980	Y. Five hundred and sixteen thousand nine hundred and eighty. <i>Y. Hames mija u sittax-il elf disa' mija u tmenin.</i>	MONTY Malta
Hundred twenty fourth Case <i>Il-Mija u Erbgħa u Għoxrin Boċċa</i>	Hundred twenty fourth Prize <i>Il-Mija u Erbgħa u Għoxrin Premju</i>	Twenty Five Pounds <i>Hamsa u Għoxrin Lira (£25)</i>	Y416492	Y. Four hundred and sixteen thousand four hundred and ninety two. <i>Y. Erba' mija u sittax-il elf erba' mija u tnejn u disgħin.</i>	WEDDING MARCH Jamaica
Hundred twenty fifth Case <i>Il-Mija u Hamsa u Għoxrin Boċċa</i>	Hundred twenty fifth Prize <i>Il-Mija u Hamsa u Għoxrin Premju</i>	Twenty Five Pounds <i>Hamsa u Għoxrin Lira (£25)</i>	Z501807	Z. Five hundred and one thousand eight hundred and seven. <i>Z. Hames mitt elf u elf tmien mija u sebgħa.</i>	CASA BELLA Malta
Hundred twenty sixth Case <i>Il-Mija u Sitta u Għoxrin Boċċa</i>	Hundred twenty sixth Prize <i>Il-Mija u Sitta u Għoxrin Premju</i>	Twenty Five Pounds <i>Hamsa u Għoxrin Lira (£25)</i>	X011528	X. Eleven thousand five hundred and twenty eight. <i>X. Haxx-il elf hames mija u tmienja u għoxrin.</i>	WEDLOCK Malta
Hundred twenty seventh Case <i>Il-Mija u Sebgħa u Għoxrin Boċċa</i>	Hundred twenty seventh Prize <i>Il-Mija u Sebgħa u Għoxrin Premju</i>	Twenty Five Pounds <i>Hamsa u Għoxrin Lira (£25)</i>	015718	Fifteen thousand seven hundred and eighteen. <i>Hmistax-il elf seba' mija u tmiutax.</i>	KEMM SE DUM Malta
Hundred twenty eighth Case <i>Il-Mija u Tmienja u Għoxrin Boċċa</i>	Hundred twenty eighth Prize <i>Il-Mija u Tmienja u Għoxrin Premju</i>	Twenty Five Pounds <i>Hamsa u Għoxrin Lira (£25)</i>	Z174801	Z. One hundred and seventy four thousand eight hundred and one. <i>Z. Mija u erbgħa u sebgħin elf tmien mija u wiegħed.</i>	REX C. LUNN Wales

Order in which each spherical case was extracted <i>Ordni li bih kull boċċa giet imtella'</i>	Fixed Value Prizes <i>Premijiet ta' Ammont Stabbilit</i>	Value of prize allotted <i>Valur tal-premju mogħti</i>	Serial number of counterfoil extracted <i>In-numru tas-serje tal-matrici mtella'</i>		Nome-de-plume or name & surname of staker as registered on counterfoil <i>Nom-de-plume jew isem u kunjom il- gugatur kif miktub bin fuq il-matrici</i>
			In figures <i>Cifri</i>	In words <i>Kliem</i>	
Hundred twenty ninth Case <i>Il-Mija u Disa' u Għoxrin Boċċa</i>	Hundred twenty ninth Prize <i>Il-Mija u Disa' u Għoxrin Premju</i>	Twenty Five Pounds <i>Hamsa u Għoxrin Lira (£25)</i>	Y005471	Y. Five thousand four hundred and seventy one. <i>Y. Hamest elef erba' mija u wieħed u seb- għin.</i>	BAY HOUSE Malta
Hundred thirtieth Case <i>Il-Mija u Tletin Boċċa</i>	Hundred thirtieth Prize <i>Il-Mija u Tletin Premju</i>	Twenty Five Pounds <i>Hamsa u Għoxrin Lira (£25)</i>	W689127	W. Six hundred and eighty nine thousand one hundred and twenty seven. <i>W. Sitt mija u disgħa u tmenin elf mija u sebgħa u għoxrin.</i>	N.B. LAD England
Hundred thirty first Case <i>Il-Mija u Wieħed u Tletin Boċċa</i>	Hundred thirty first Prize <i>Il-Mija u Wieħed u Tletin Premju</i>	Twenty Five Pounds <i>Hamsa u Għoxrin Lira (£25)</i>	Y008578	Y. Eight thousand five hundred and seventy eight. <i>Y. Tmint elef hames mija u tmienja u seb- għin.</i>	ELISABETH II Malta
Hundred thirty second Case <i>Il-Mija u Tnejn u Tletin Boċċa</i>	Hundred thirty second Prize <i>Il-Mija u Tnejn u Tletin Premju</i>	Twenty Five Pounds <i>Hamsa u Għoxrin Lira (£25)</i>	Y430913	Y. Four hundred and thirty thousand nine hundred and thirteen. <i>Y. Erba' mija u tletin elf disa' mija u tlet- tax.</i>	JOHN PEDERSEN Liberia
Hundred thirty third Case <i>Il-Mija u Tlieta u Tletin Boċċa</i>	Hundred thirty third Prize <i>Il-Mija u Tlieta u Tletin Premju</i>	Twenty Five Pounds <i>Hamsa u Għoxrin Lira (£25)</i>	V358908	V. Three hundred and fifty eight thousand nine hundred and eight. <i>V. Tliet mija u tmien- ja u hamsin elf disa' mija u tmienja.</i>	SUZAN GRANT Jamaica
Hundred thirty fourth Case <i>Il-Mija u Erbgħa u Tletin Boċċa</i>	Hundred thirty fourth Prize <i>Il-Mija u Erbgħa u Tletin Premju</i>	Twenty Five Pounds <i>Hamsa u Għoxrin Lira (£25)</i>	Y517621	Y. Five hundred and seventeen thousand six hundred and twenty one. <i>Y. Hames mija u sba- tax-il elf sitt mija u wieħed u għoxrin.</i>	VIOLET AND JOE Malta

Order in which each spherical case was extracted	Fixed Value Prizes	Value of prize allotted	Serial number of counterfoil extracted <i>In-numru tas-serje tal-matrici mtella'</i>		Nome-de-plume or name & surname of staker as registered on counterfoil <i>Nom-de-plume jew isem u kunjom ii-gugatur kif miktubin fuq il-matrici</i>
			In figures <i>Ċifri</i>	In words <i>Kliem</i>	
<i>Ordni li bih kull boċċa giet imtella'</i>	<i>Premijiet ta' Ammont Stabbilit</i>	<i>Valur tal-premju mogħti</i>			
Hundred thirty fifth Case <i>Il-Mija u Hamsa u Tletin Boċċa</i>	Hundred thirty fifth Prize <i>Il-Mija u Hamsa u Tletin Premju</i>	Twenty Five Pounds <i>Hamsa u Għoxrin Lira (£25)</i>	098566	Ninety eight thousand five hundred and sixty six. <i>Tmienja u disgħin elf hames mija u sitta u sittin.</i>	WELCOME Scotland
Hundred thirty sixth Case <i>Il-Mija u Sitta u Tletin Boċċa</i>	Hundred thirty sixth Prize <i>Il-Mija u Sitta u Tletin Premju</i>	Twenty Five Pounds <i>Hamsa u Għoxrin Lira (£25)</i>	X633144	X. Six hundred and thirty eight thousand one hundred and forty four. <i>X. Sitt mija u tmienja u tletin elf mija u erbgha u erbghin.</i>	BLCJ England
Hundred thirty seventh Case <i>Il-Mija u Sebgha u Tletin Boċċa</i>	Hundred thirty seventh Prize <i>Il-Mija u Sebgha u Tletin Premju</i>	Twenty Five Pounds <i>Hamsa u Għoxrin Lira (£25)</i>	Y597567	Y. Five hundred and ninety seven thousand five hundred and sixty seven. <i>Y. Hames mija u sebgha u disgħin elf hames mija u sebgha u sittin.</i>	LANJOY England
Hundred thirty eighth Case <i>Il-Mija u Tmienja u Tletin Boċċa</i>	Hundred thirty eighth Prize <i>Il-Mija u Tmienja u Tletin Premju</i>	Twenty Five Pounds <i>Hamsa u Għoxrin Lira (£25)</i>	Y408273	Y. Four hundred and eight thousand two hundred and seventy three. <i>Y. Erba' mija u tmint elf mitejn u tlieta u sebghin.</i>	SIMON R. MELAND Ryukyu Islands
Hundred thirty ninth Case <i>Il-Mija u Disa' u Tletin Boċċa</i>	Hundred thirty ninth Prize <i>Il-Mija u Disa' u Tletin Premju</i>	Twenty Five Pounds <i>Hamsa u Għoxrin Lira (£25)</i>	Z322225	Z. Three hundred and twenty two thousand two hundred and twenty five. <i>Z. Tliet mija u tnejn u għoxrin elf mitejn u hamsa u għoxrin.</i>	OMIMI India
Hundred fortieth Case <i>Il-Mija u Erbghin Boċċa</i>	Hundred fortieth Prize <i>Il-Mija u Erbghin Premju</i>	Twenty Five Pounds <i>Hamsa u Għoxrin Lira (£25)</i>	536759	Five hundred and thirty six thousand seven hundred and fifty nine. <i>Hames mija u sitta u tletin elf seba' mija u disgha u hamsin.</i>	JEAN NORMA DOLEY England

Order in which each spherical case was extracted	Fixed Value Prizes	Value of prize allotted	Serial number of counterfoil extracted <i>In-numru tas-serje tal-matrici mtella'</i>		Nome-de-plume or name & surname of staker as registered on counterfoil <i>Nom-de-plume jew isem u kunjom il-gugatur kif miktubin fuq il-matrici</i>
			In figures <i>Ċifri</i>	In words <i>Kliem</i>	
<i>Ordni li bih kull boċċa giet imtella'</i>	<i>Premijiet ta' Ammont Stabbilit</i>	<i>Valur tal-premju mogħti</i>			
Hundred forty first Case <i>Il-Mija u Wieħed u Erbgħin Boċċa</i>	Hundred forty first Prize <i>Il-Mija u Wieħed u Erbgħin Premju</i>	Twenty Five Pounds <i>Ħamsa u Għoxrin Lira (£25)</i>	547198	Five hundred and forty seven thousand one hundred and ninety eight. <i>Ħames mija u sebgha u erbgħin elf mija u tmienja u disgħin.</i>	SAVE OUR CHRISTMAS Scotland
Hundred forty second Case <i>Il-Mija u Tnejn u Erbgħin Boċċa</i>	Hundred forty second Prize <i>Il-Mija u Tnejn u Erbgħin Premju</i>	Twenty Five Pounds <i>Ħamsa u Għoxrin Lira (£25)</i>	Z016943	Z. Sixteen thousand nine hundred and forty three. <i>Z. Sittax-il elf disa' mija u tlieta u erbgħin.</i>	GIBHOM Malta
Hundred forty third Case <i>Il-Mija u Tlieta u Erbgħin Boċċa</i>	Hundred forty third Prize <i>Il-Mija u Tlieta u Erbgħin Premju</i>	Twenty Five Pounds <i>Ħamsa u Għoxrin Lira (£25)</i>	X511944	X. Five hundred and eleven thousand nine hundred and forty four. <i>X. Ħames mija u ħdax-il elf disa' mija u erbgħa u erbgħin.</i>	STEFANIE Malta
Hundred forty fourth Case <i>Il-Mija u Erbgħa u Erbgħin Boċċa</i>	Hundred forty fourth Prize <i>Il-Mija u Erbgħa u Erbgħin Premju</i>	Twenty Five Pounds <i>Ħamsa u Għoxrin Lira (£25)</i>	012563	Twelve thousand five hundred and sixty three. <i>Tnax-il elf ħames mija u tlieta u sittin.</i>	ST. RAPHAEL Malta
Hundred forty fifth Case <i>Il-Mija u Ħamsa u Erbgħin Boċċa</i>	Hundred forty fifth Prize <i>Il-Mija u Ħamsa u Erbgħin Premju</i>	Twenty Five Pounds <i>Ħamsa u Għoxrin Lira (£25)</i>	W837268	W. Eight hundred and thirty seven thousand two hundred and sixty eight. <i>W. Tmien mija u sebgha u tletin elf mitejn u tmienja u sittin.</i>	CANTI IL BELLO New Guinea
Hundred forty sixth Case <i>Il-Mija u Sitta u Erbgħin Boċċa</i>	Hundred forty sixth Prize <i>Il-Mija u Sitta u Erbgħin Premju</i>	Twenty Five Pounds <i>Ħamsa u Għoxrin Lira (£25)</i>	Z728366	Z. Seven hundred and twenty eight thousand three hundred and sixty six. <i>Z. Seba' mija u tmienja u għoxrin elf tliet mija u sitta u sittin.</i>	MRS. STEWART Scotland

Order in which each spherical case was extracted	Fixed Value Prizes	Value of prize allotted	Serial number of counterfoil extracted <i>In-numru tas-serje tal-matrici mtella'</i>		Nome-de-plume or name & surname of staker as registered on counterfoil <i>Nom-de-plume jew isem u kunjom il-gugatur kif miktubin fuq il-matrici</i>
			In figures <i>Cifri</i>	In words <i>Kliem</i>	
<i>Ordni li bih kull bocča giet imtella'</i>	<i>Premijiet ta' Ammont Stabbilit</i>	<i>Valur tal-premjū mogħti</i>			
Hundred forty seventh Case <i>Il-Mija u Sebgha u Erbghin Bočča</i>	Hundred forty seventh Prize <i>Il-Mija u Sebgha u Erbghin Premju</i>	Twenty Five Pounds <i>Ħamsa u Għaxrin Lira (£25)</i>	606181	Six hundred and six thousand one hundred and eighty one. <i>Sitt mija u sitt elef mija u wieħed u tmenin.</i>	ALFRED RAMAN Fiji
Hundred forty eighth Case <i>Il-Mija u Tmienja u Erbghin Bočča</i>	Hundred forty eighth Prize <i>Il-Mija u Tmienja u Erbghin Premju</i>	Twenty Five Pounds <i>Ħamsa u Għaxrin Lira (£25)</i>	W685341	W. Six hundred and eighty five thousand three hundred and forty one. <i>W. Sitt mija u ħamsa u tmenin elf tliet mija u wieħed u erbghin.</i>	IF ONLY England
Hundred forty ninth Case <i>Il-Mija u Disa' u Erbghin Bočča</i>	Hundred forty ninth Prize <i>Il-Mija u Disa' u Erbghin Premju</i>	Twenty Five Pounds <i>Ħamsa u Għaxrin Lira (£25)</i>	Z717092	Z. Seven hundred and seventeen thousand and ninety two. <i>Z. Seba' mija u sbatax-il elf u tnejn u disghin.</i>	W. WANDERER England
Hundred fiftieth Case <i>Il-Mija u Ħamsin Bočča</i>	Hundred fiftieth Prize <i>Il-Mija u Ħamsin Premju</i>	Twenty Five Pounds <i>Ħamsa u Għaxrin Lira (£25)</i>	W514104	W. Five hundred and fourteen thousand one hundred and four. <i>W. Ħames mija u erbatax-il elf mija u erbgha.</i>	GUSA BUGEJA Malta
Hundred fifty first Case <i>Il-Mija u Wieħed u Ħamsin Bočča</i>	Hundred fifty first Prize <i>Il-Mija u Wieħed u Ħamsin Premju</i>	Twenty Five Pounds <i>Ħamsa u Għaxrin Lira (£25)</i>	699688	Six hundred and ninety nine thousand six hundred and eighty eight. <i>Sitt mija u disgha u disghin elf sitt mija u tmienja u tmenin.</i>	BILL KURZ Bahamas
Hundred fifty second Case <i>Il-Mija u Tnejn u Ħamsin Bočča</i>	Hundred fifty second Prize <i>Il-Mija u Tnejn u Ħamsin Premju</i>	Twenty Five Pounds <i>Ħamsa u Għaxrin Lira (£25)</i>	W517694	W. Five hundred and seventeen thousand six hundred and ninety four. <i>W. Ħames mija u sbatax-il elf sitt mija u erbgha u disghin.</i>	SOLUZIONI Malta

Order in which each spherical case was extracted <i>Ordni li bih kull boċċa giet intella'</i>	Fixed Value Prizes <i>Premijijiet ta' Ammont Stabbilit</i>	Value of prize allotted <i>Valur tal-premju mogħti</i>	Serial number of counterfoil extracted <i>In-numru tas-serje tal-matrici mtella'</i>		Nome-de-plume or name & surname of staker as registered on counterfoil <i>Nom-de-plume jew isem u kunjom il-gugatur kif miktubin fuq il-matrici</i>
			In figures <i>Ċifri</i>	In words <i>Kliem</i>	
Hundred fifty third Case <i>Il-Mija u Tlieta u Hamsin Boċċa</i>	Hundred fifty third Prize <i>Il-Mija u Tlieta u Hamsin Premju</i>	Twenty Five Pounds <i>Hamsa u Għoxrin Lira (£25)</i>	Z701052	Z. Seven hundred and one thousand and fifty two. <i>Z. Seba' mitt elf u elf u tnejn u. hamsin.</i>	L.U. BARNETH England
Hundred fifty fourth Case <i>Il-Mija u Erbgħa u Hamsin Boċċa</i>	Hundred fifty fourth Prize <i>Il-Mija u Erbgħa u Hamsin Premju</i>	Twenty Five Pounds <i>Hamsa u Għoxrin Lira (£25)</i>	007374	Seven thousand three hundred and seventy four. <i>Sebat elef tliet mija u erbgħa u sebgħin.</i>	TRASTE VERINA Malta
Hundred fifty fifth Case <i>Il-Mija u Hamsa u Hamsin Boċċa</i>	Hundred fifty fifth Prize <i>Il-Mija u Hamsa u Hamsin Premju</i>	Twenty Five Pounds <i>Hamsa u Għoxrin Lira (£25)</i>	Y013071	Y. Thirteen thousand and seventy one. <i>Y. Tlettax-il elf u wieħed u sebgħin.</i>	STA. CATARINA Malta
Hundred fifty sixth Case <i>Il-Mija u Sitta u Hamsin Boċċa</i>	Hundred fifty sixth Prize <i>Il-Mija u Sitta u Hamsin Premju</i>	Twenty Five Pounds <i>Hamsa u Għoxrin Lira (£25)</i>	Y506098	Y. Five hundred and six thousand and ninety eight. <i>Y. Hames mija u sitt elef u tmienja u disgħin.</i>	MY MARY ROSE Malta
Hundred fifty seventh Case <i>Il-Mija u Sebgħa u Hamsin Boċċa</i>	Hundred fifty seventh Prize <i>Il-Mija u Sebgħa u Hamsin Premju</i>	Twenty Five Pounds <i>Hamsa u Għoxrin Lira (£25)</i>	Y504319	Y. Five hundred and four thousand three hundred and nineteen. <i>Y. Hames mija u erbat elef tliet mija u dsatax.</i>	HELEN Malta
Hundred fifty eighth Case <i>Il-Mija u Tmienja u Hamsin Boċċa</i>	Hundred fifty eighth Prize <i>Il-Mija u Tmienja u Hamsin Premju</i>	Twenty Five Pounds <i>Hamsa u Għoxrin Lira (£25)</i>	017831	Seventeen thousand eight hundred and thirty one. <i>Sbatax-il elf tmien mija u wieħed u tletin.</i>	THREE FRIENDS Malta

Order in which each spherical case was extracted	Fixed Value Prizes	Value of prize allotted	Serial number of counterfoil extracted <i>In-numru tas-serje tal-matrici mtella'</i>		Nome-de-plume or name & surname of staker as registered on counterfoil <i>Nom-de-plume jew isem u kunjom il- gugatur kif miktu- bin fuq il-matrici</i>
			In figures <i>Ċifri</i>	In words <i>Kliem</i>	
<i>Ordni li bih kull boċċa giet imtella'</i>	<i>Premijijiet ta' Ammont Stabbilit</i>	<i>Valur tal-premju mogħti</i>			
Hundred fifty ninth Case <i>Il-Mija u Disa' u Hamsin Boċċa</i>	Hundred fifty ninth Prize <i>Il-Mija u Disa' u Hamsin Premju</i>	Twenty Five Pounds <i>Hamsa u Għoxrin Lira (£25)</i>	W250541	W. Two hundred and fifty thousand five hundred and forty one. <i>W. Mitejn u hamsin elf hames mija u wie- hed u erbghin.</i>	EVER SO PLEASED Zambia
Hundred sixtieth Case <i>Il-Mija u Sittin Boċċa</i>	Hundred sixtieth Prize <i>Il-Mija u Sittin Premju</i>	Twenty Five Pounds <i>Hamsa u Għoxrin Lira (£25)</i>	W812099	W. Eight hundred and twelve thousand and ninety-nine. <i>W. Tmien mija u tnax- il elf u disgħa u dis- ghin.</i>	SIMONE Jamaica

(Signed) V. Grima, A.J. Lanzon, J.V. Tabone, V. Refalo, J. Lowell
(Firmat:) Not. V. Miller

(Signed) J. Lowell Not. V. Miller
(Firmat:)

A true copy of the original
Quod attestor.

This the 2nd day of January, 1968.

(Sd.) V. Miller
Notary to Government.

Kopja vera ta' l-original.

Quod attestor.

Mahruġ il-um it-2 jum ta' Jannar, 1968.

(Iff.) V. Miller
Nutar tal-Gvern.

[Nru. 29]

APPLIKAZZJONI GHAL GHAJNUNA

IL-BOARD dwar l-Ghajnuna lill-Industriji irċieva l-applikazzjonijiet li ġejjin għal għajnuna, jiġifieri:—

Industrija	Għajnuna Mitluba
Qtugħ, immaxtar, għoti ta' kulur u tles-tija ta' drapp tal- <i>corduroy</i> tal-qoton importat u drapp iehor tal-qoton li għandu x'jaqsam miegħu; manifattura ta' lbiesi għal li <i>sports</i> mid-drapp imsemmi fuq. (AIB 492)	i) <i>Relief</i> mit-Taxxa dwar l- <i>In-</i> <i>come</i> ; ii) Għotja kapitali; iii) Kiri ta' fabbrika; iv) Eżenzjoni mid-dazju tad-Dwana fuq tagħmir u materjali.

Kuġ persuna li toġġezzjona għall-għoti tal-għajnuna msemmija hawn fuq tista' tibgħat din l-oġġezzjoni liċ-Chairman, Board dwar l-Għajnuna lill-Industriji, 30, Triq Nofs in-Nhar, Il-Belt Valletta, fi żmien 14-il gurnata mid-data ta dan l-avviż skond il-paragrafu 3 tat-Tieni Skeda ta' l-Ordinanza Nru. XXI A ta' l-1959 dwar l-Għajnuna lill-Industriji kif emendata.

It-12 ta' Jannar, 1968.

[No. 29]

APPLICATION FOR AID

THE Aids to Industries Board has received the following applications for aids, namely:—

Industry	Assistance Sought
Cutting, brushing, dyeing and finishing of imported cotton corduroy fabrics and other related cotton fabrics; manufacture of sportswear garments from the above mentioned fabrics.	i) Income tax relief; ii) Capital Grant; iii) Lease of a factory; iv) Customs duty exemption on equipment and materials.

Any person who objects to the grant of the above aid may submit his objection thereto to the Chairman, Aids to Industries Board, 30, South Street, Valletta, within 14 days from the date of this notice in terms of paragraph 3 of the Second Schedule of the Aids to Industries Ordinance No. XXI A of 1959, as amended.

12th January, 1968.

[Nru. 30]

[No. 30]

KUMITAT TAL-KUNTRATI

CONTRACTS COMMITTEE

NGHARRFU għall-informazzjoni ta' kulhadd illi l-Onor. il-Prim Ministru għogbu japprova illi l-Kumitat tal-Kuntratti għas-sena 1968 ikun kompost kif jidher hawn taht:—

IT is notified for general information that the Hon. the Prim Minister has been pleased to approve that the Contracts Committee for the year 1968 be composed as follows:—

L-Accountant General jew ir-rappreżentant tiegħu — *Chairman*

The Accountant General or his representative — *Chairman*

Id-Direttur tax-Xoghlijiet Pubbliċi jew ir-rappreżentant tiegħu

The Director of Public Works or his representative

It-Tabib Principali tal-Gvern jew ir-rappreżentant tiegħu

The Chief Government Medical Officer or his representative

Is-Sur John Dingli

Mr. John Dingli

Il-Magistrat V. Refalo, LL.D.

Magistrate V. Refalo, LL.D.

Is-Sur Paul J. Mercieca, B.E. & A., A. & C.E., L.P.

Mr Paul J. Mercieca, B.E. & A., A. & C.E., L.P.

Is-Sur John M. Cutajar — *Segretarju*

Mr John M. Cutajar — *Secretary*

Ngharrfu ukoll illi l-Onorevoli l-Prim Ministru għogbu wkoll jinnomina lir-Reverendu Dun Joseph Zammit biex ikun membru tal-Kumitat tal-Kuntratti għas-sena 1968 biex joqghod matul id-deliberazzjonijiet ta' dak il-Kumitat dwar xi kuntratt li dwaru, skond id-disopsizzjonijiet ta' l-Ordinanza ta' l-1961 dwar il-Gvern Lokali ta' Ghawdex, il-Kunsill Civiku ta' Ghawdex ikun meħtieġ biex jagħti konsiderazzjoni għar-rakkomandazzjonijiet ta' dak il-Kumitat u s-Sur Pupul Cassar biex jisostitwixxi lir-Reverendu Dun Joseph Zammit kull meta dan ta' l-aħħar ikun assenti minn Malta, jew ikun inkapaċitat milli jattendi għad-doveri tiegħu fuq il-Kumitat jew ma jkunx jista' skond *standing orders* tal-Kunsill jiehu sehem f'xi deliberazzjoni dwar xi kuntratt tali bħalma huwa msemmi hawn fuq.

It is further notified that the Honourable the Prime Minister has also been pleased to appoint the Reverend Fr. Joseph Zammit to be a member of the Contracts Committee for the year 1968 to sit during the deliberations of that Committee on any contract in respect of which, according to the provisions of the Gozo Local Government Ordinance, 1961, the Gozo Civic Council is required to give consideration to the recommendations of that Committee and Mr Pupul Cassar to substitute the Reverend Fr. Joseph Zammit whenever the latter is absent from Malta, or is temporarily incapacitated from attending to his duties on the Committee or is precluded under the standing orders of the Council from taking part in any deliberation with respect to any such contract as aforesaid.

Il-5 ta' Jannar, 1968.

5th January, 1968.

(Sec. 2307/61)

[Nru. 31]

[No. 31]

KUNSILL TAL-KAMRA TAL-KUMMERĊ

IL-LISTA li ġejja ta' Membri tal-Kunsill tal-Kamra tal-Kummerċ għas-sena 1968 hija pubblikata għall-informazzjoni ta' kulhadd skond id-disposizzjonijiet ta' l-artikolu 124 tal-Kodiċi Kummerċjali (Kap. 17):

President:

Is-Sur Frederick Darmanin

Viċi President:

Is-Sur Louis E. Galea, F.I.B.

Teżorier Onorarju:

Is-Sur Victor J. Salomone, Ph.C.,
D.D.S.

Segretarju Onorarju:

Is-Sur Albert Mizzi

Membri:

Dott. Maurice Agius Vadalà,
LL.D.

Is-Sur Ralph Edgar Arrigo

Il-Magġur Anthony J. Calascione,
M.B.E.

Is-Sur George E. Camilleri

Is-Sur Joseph M. Cuschieri

Dott. George Dacoutros, LL.D.

Is-Sur James G. Gollcher

Is-Sur Anthony Miceli Farrugia

Is-Sur Maurice Spiteri

Il-Kapt. Philip H. Toledo

Is-Sur Louis Vella

Chairmen tat-Taqsimiet tal-Kummerċ:

Is-Sur Joseph Bonnici Mallia —

Commission Agents

Is-Sur Joseph W. Micallef —
Insurance

Dott. Manoel Mizzi, LL.D. —
Travel Agents

COUNCIL OF THE CHAMBER OF COMMERCE

THE following list of Members of the Council of the Chamber of Commerce for the year 1968 is published for general information in accordance with the provisions of section 124 of the Commercial Code (Cap. 17):

President:

Mr Frederick Darmanin

Vice President:

Mr Louis E. Galea, F.I.B.

Honorary Treasurer:

Mr Victor J. Salomone, Ph.C.,
D.D.S.

Honorary Secretary:

Mr Albert Mizzi

Members:

Dr Maurice Agius Vadalà, LL.D.

Mr Ralph Edgar Arrigo

Maj. Anthony J. Calascione,
M.B.E.

Mr George E. Camilleri

Mr Joseph M. Cuschieri

Dr George Dacoutros, LL.D.

Mr James G. Gollcher

Mr Anthony Miceli Farrugia

Mr Maurice Spiteri

Capt. Philip H. Toledo

Mr Louis Vella

Chairmen of Trade Sections:

Mr Joseph Bonnici Mallia —

Commission Agents

Mr Joseph W. Micallef — *Insurance*

Dr Manoel Mizzi, LL.D. — *Travel Agents*

It-3 ta' Jannar, 1968.
(LGO 96/36)

3rd January, 1968.

[Nru. 32]

[No. 32]

KAMRA TA' L-ARKITETTI U INGINIERI CIVILI

CHAMBER OF ARCHITECTS AND CIVIL ENGINEERS

IL-LISTA li ġejja ta' Membri tal-Kunsill tal-Kamra ta' l-Arkitetti u Inġinieri Civili ghas-sena 1968 hija pubblikata għall-informazzjoni ta' kulhadd:

THE following list of Members of the Council of the Chamber of Architects and Civil Engineers for the year 1968 is published for general information:

President

Is-Sur R. Degiorgio, B.E. & A.,
A. & C.E., F.R.I.B.A.

President

Mr R. Degiorgio, B.E. & A.,
A. & C.E., F.R.I.B.A.

Viċi President

Is-Sur J. Barbara, B.Sc., B.E. & A.,
A. & C.E.

Vice President

Mr J. Barbara, B.Sc., B.E. & A.,
A. & C.E.

Segretarju Onor.

Is-Sur A. E. Cutugno, B.E. & A.,
A. & C.E.

Hon. Secretary

Mr A. E. Cutugno, B.E. & A.,
A. & C.E.

Teżorier Onor.

Is-Sur G. Galea, B.Sc., B.E. & A.,
A. & C.E., A.I.Mun.E.,
A.M.I.P.H.E.

Hon. Treasurer

Mr G. Galea, B.Sc., B.E. & A.,
A. & C.E., A.I.Mun.E.,
A.M.I.P.H.E.

Direttur

Is-Sur C. Spiteri, B.E. & A.,
A. & C.E., D.I.C. (Lond.),
A.M.I.P.H.E., M.R.S.H., A.M.,
Inst. S.P.

Director

Mr C. Spiteri, B.E. & A.,
A. & C.E., D.I.C. (Lond.),
A.M.I.P.H.E., M.R.S.H., A.M.,
Inst. S.P.

Membri

Is-Sur J. Cachia Fearne, B.Sc.,
B.E. & A., A. & C.E.
Is-Sur J. Genovese, B.Sc., B.E. & A.,
A. & C.E.
Is-Sur I. Raniolo, B.Sc., B.Eng.,
A. & C.E.
Is-Sur C. Falzon, B.E. & A.,
A. & C.E.
Is-Sur G. Bianchi, L.P., B.E. & A.,
A. & C.E.

Members

Mr J. Cachia Fearne, B.Sc.,
B.E. & A., A. & C.E.
Mr J. Genovese, B.Sc., B.E. & A.,
A. & C.E.
Mr I. Raniolo, B.Sc., B.Eng.,
A. & C.E.
Mr C. Falzon, B.E. & A.,
A. & C.E.
Mr G. Bianchi, L.P., B.E. & A.,
A. & C.E.

It-12 ta' Jannar, 1968.
(LGO 269/40)

12th January, 1968.

[Nru. 33]

EŻENZJONI MID-DAZJU

NGHARRFU b'din għall-informazzjoni ta' kulhadd illi bis-saħħa tal-poteri mogħtija bl-artikolu 7 (1) ta' l-Ordinanza ta' l-1959 dwar l-Għajnuna lill-Industriji, l-Eċċellenza Tiegħu l-Gvernatur-Ġenerali wara li ikkonsulta ruħu mal-Board tal-Gvern Malti għat-Turiżmu ordna illi matul il-perijodu ta' tliet (3) snin li jibdwew mill-25 jum ta' Novembru, 1966, Mifsud Brothers (Estates) Limited għandhom jithallaw jimpurtaw mingħajr Dazju tad-Dwana l-oġġetti kollha speċifikati fl-Ewwel Skeda ta' l-Ordinanza msemmija hawn fuq li jiġu importati b'mod eskklusiv għal (a) il-finijiet tal-bini, u t-tmexxija ta' lukanda tat-turisti b'mija u t-tmexxija (120) sodda fi Spinola, San Giljan, b'dawk il-faċilitajiet u l-kumditajiet li normalment jinstabu f'lukanda tal-kategorija msemmija; u (b) għall-finijiet ta' dik il-parti tal-kummerċ ta' l-imprezza tal-lukanda li tittratta dwar il-provdiment ta' lukanda bħal din, faċilitajiet u kumditajiet kif imsemmija hawn fuq.

It-12 ta' Jannar, 1968.
(MGTB/DEV/A/158)

[Nru. 34]

EŻENZJONI MIT-TAXXA DWAR L-INCOME

NGHARRFU b'din għall-informazzjoni ta' kulhadd illi bis-saħħa tal-poteri mogħtijin bl-Artikolu 6 (1) ta' l-Ordinanza ta' l-1959 dwar l-Għajnuna lill-Industriji, l-Eċċellenza Tiegħu l-Gvernatur-Ġenerali, wara konsultazzjoni mal-Board tal-Gvern Malti għat-Turiżmu, ordna illi matul il-perijodu ta' għaxar (10) snin li jibda mid-data tal-bidu tat-thaddim tal-lukanda l-income li jdahhlu Mifsud Brothers (Estates) Limited, dwar il-qliegħ u l-profitti minn dik il-parti tan-negozju tagħhom dwar it-thaddim ta' lukanda għat-turisti li għandha tinbena fi Spinola, San Giljan, għandu jiġi eżentat mill-hlas tat-taxxa dwar l-income.

It-12 ta' Jannar, 1968.
(MGTB/Dev/A/158)

[No. 33]

EXEMPTION FROM CUSTOMS DUTY

IT is hereby notified for general information that in exercise of the powers conferred by Section 7 (1) of the Aids to Industries Ordinance, 1959, His Excellency the Governor General after consultation with the Malta Government Tourist Board has ordered that during the period of three (3) years commencing from the 25th of November, 1966, Mifsud Brothers (Estates) Limited shall be allowed to import free of Customs Duty any of the articles specified in the First Schedule to the aforesaid Ordinance which are imported exclusively for (a) the purposes of the construction, and operation of a one hundred and twenty (120) bed tourist resort hotel at Spinola, St. Julian's, with such facilities and appurtenances as are normally to be found in a hotel of the said category; and (b) for the purposes of that part of the trade of the hotel undertaking which relates to the provision of such hotel; facilities and appurtenances as aforesaid.

12th January, 1968.

[No. 34]

EXEMPTION FROM INCOME TAX

IT is hereby notified for general information that in exercise of the powers conferred by Section 6 (1) of the Aids to Industries Ordinance, 1959, His Excellency the Governor-General, after consultation with the Malta Government Tourist Board, has ordered that during the period of ten (10) years commencing from the date of the commencement of operation of the hotel the income derived by Mifsud Brothers (Estates) Limited, in respect of gains or profits from that part of their trade relating to the operation of a tourist resort hotel to be constructed at Spinola, St. Julians, shall be exempted from the payment of income tax.

12th January, 1968.

L-OGHLA PREZZ TAL-LAHAM

[Regolamenti ta' l-1952 għall-Kontroll tal-Bejgħ ta' l-Oġġetti, Regolament 16]

[Ordni Nru. 809]

Id-Direttur tal-Kummerċ javża li l-ogħla prezz li bih l-oġġetti ta' hawn taħt jistgħu jinbiegħu bl-ingrossa u/jew bl-imnut għandu, sakemm joħroġ avviż ieħor, ikun hekk:—

Oġġett	L-Ogħla Prezz	
	Bl-Ingrossa	Bl-Imnut
Laham impurtat ta' e-anga fil-friza	il-qantar	ir-ratal
Laham tax-xikel bla għadam	£36 13s. 4d.	8s. 0d.
Koxxa bla għadam	£35 8s. 4d.	7s. 9d.
Għalja tal-koxxa u Pexxun bla għadam	£36 5s. 0d.	7s. 11d.
Saqajn tal-Vitella bla għadam	£45 8s. 4d.	9s. 9d.
Flett bla għadam	£43 6s. 8d.	9s. 4d.
Tafrika bla għadam	£35 8s. 4d.	7s. 9d.
Irbiegħ ta' Wara oil-għadam	£27 15s. 0d.	6s. 6d. (12½% xaham u għadam) 5s. 1d. (25% xaham u għadam)
Vitella bil għadam	£29 11s. 8d.	6s. 7d.
Koxxa bil-għadam	£30 0s. 0d.	6s. 8d.

L-ordnijiet kollha ta' qabel li ma jaqblux ma' ta' hawn fuq huma b'dan imħassrin.

It-12 ta' Jannar, 1968.

MAXIMUM PRICE OF MEAT

[Sale of Commodities (Control) Regulations 1952, Regulation 16]

[Order No. 809]

The Director of Trade notifies that the maximum price at which the following commodities may be sold by wholesale and/or retail shall, until further notice, be as follows:—

Commodity	Maximum Price	
	Wholesale	Retail
Frozen Beef (Imported)	per qantar	per rotolo
Boneless Knuckles	£36 13s. 4d.	8s. 0d.
Boneless Rumps	£35 8s. 4d.	7s. 9d.
Boneless Topsides Silversides and Insides	£36 5s. 0d.	7s. 11d.
Boneless Veal Legs	£45 8s. 4d.	9s. 9d.
Boneless Striploins	£43 6s. 8d.	9s. 4d.
Boneless Thickflanks	£35 8s. 4d.	7s. 9d.
(Bone in) Hinds	£27 15s. 0d.	6s. 6d. (12½% fat and bone) 5s. 1d. (25% fat and bone)
(Bone in) Veal sides	£29 11s. 8d.	6s. 7d.
(Bone in) Butts	£30 0s. 0d.	6s. 8d.

All previous orders inconsistent with the above are hereby repealed.

12th January, 1968.

Instructor fid-Dipartiment ta' l-Edukazzjoni

Id-Direttur ta' l-Edukazzjoni jilqa' applikazzjonijiet għall-post ta' Instructor fil-Machine Shop Engineering (Teorija u Prattika) fid-Dipartiment ta' l-Edukazzjoni. L-applikazzjonijiet, li magħhom għandhom jintbagħtu ċertifikati tat-twelid u ċertifikat ta' kondotta tajba mill-pulizija kif ukoll dokumenti dwar il-kwalifiki u l-esperjenza, jiġu milqughin mid-Direttur ta' l-Edukazzjoni, 141, Triq San Kristofru, Il-Belt Valletta, mhux aktar tard minn nofs in-nhar tas-Sibt, it-3 ta' Frar, 1968.

2. Il-post mhuwa fuq ebda stabbliment u għandu salarju fis ta' £600 fis-sena awmentat biż-żieda approvata ta' 4%.

3. Din in-nomina hija soġġetta għar-regoli u r-regolamenti li jiġġvernaw minn żmien għal żmien is-Servizz Ċivili ta' Malta u dak li jiġi nominat, li jkun mħtieġ li jiddedika hinu kollu għas-servizz tal-Gvern, ikun soġġett li jiġi trasferit skond l-esiġenzi tas-servizz Pubbliku.

4. L-applikanti għandhom:—

a) ikollhom iċ-Ċertifikat *Intermediate* tas-City and Guilds jew fil-Machine Shop Engineering jew fil-Mechanical Engineering Craft Practice jew Mechanical Engineering Technician jew xi kwalifika ekwivalenti oħra.

b) ikollhom jew (1) apprendistat shih fil-Mechanical Fitting kif ukoll sentejn esperjenza wara li jkunu spiċċaw l-apprendistat, jew (2) hames snin esperjenza bħala mechanical fitter wara li jkunu għalqu t-tmintax-il sena.

c) juru li jafu jikkellmu sew bl-Ingliż; jingħata *credit* lil kandidati li jkollhom Ċertifikat tal-G.C.E. "O" Level fil-Lingwa Ingliża, jew kwalifika ekwivalenti;

Instructor in the Department of Education

The Director of Education invites applications for the post of Instructor in Machine Shop Engineering (Theory and Practice) in the Department of Education. Applications, which must be accompanied by certificates of birth and police certificate of good conduct as well as testimonials relating to qualifications and experience, will be received by the Director of Education, 141, St. Christopher Street, Valletta, not later than noon of Saturday, 3rd February, 1968.

2. The post is on no establishment and carries a fixed salary of £600 per annum augmented by the approved 4% increase.

3. This appointment is subject to the rules and regulations governing from time to time the Malta Civil Service and the person appointed, who will be required to devote his whole time to the service of the Government will be liable to transfer according to the exigencies of the Public Service.

4. Applicants should:—

a) be in possession of the City and Guilds Intermediate certificate in either Machine Shop Engineering or Mechanical Engineering Craft Practice or Mechanical Engineering Technician or any other equivalent qualification.

b) have had either (1) a full apprenticeship in Mechanical Fitting plus two years experience after completion of apprenticeship, or (2) five years experience as mechanical fitter after their eighteenth birthday.

c) be able to show that they are fully conversant with the English Language; credit will be given to candidates in possession of a G.C.E. Certificate "O" Level in English Language, or an equivalent qualification;

d) ikollhom esperjenza fil-manigjar, thaddim u manutenzjoni tal-makni li jinsabu normalment f'hanut tal-makni, bhalma huma tornijiet, *millers, planers, grinders*, eċċ.

5. L-applikanti għandhom ukoll:—

a) ikunu għalqu t-tlieta u għoxrin sena fid-data ta' l-egħluq ta' me-ta għandhom jaslu l-applikazzjonijiet.

b) ikunu ta' karattru morali taj-jeb.

c) ikunu hielsa minn kull difett fiżiku jew mentali jew mard li x'ak-tarx ifixkilhom fil-qadi sewwa tad-doveri tagħhom, u

d) ikunu ċittadini ta' Malta.

6. Il-kandidati li huma marbutin bi ftehim ta' apprendistat jistgħu ma jit-hallewx jiehdu n-nomini jekk ma jap-prezentawx il-kunsens bil-miktub tal-prinċipali tagħhom u tad-Direttur tax-Xogħol u Emigrazzjoni.

It-12 ta' Jannar, 1968.

AVVIZ

B'riferenza għall-Avviz dwar l-Eżami ta' l-Apprendisti, ippublikat fil-Gazzetta tal-Gvern tad-19 ta' Diċembru, 1967, għandu jiġi innutat illi fit-test Ingliż il-marki minimi għall-eżami orali jridu jinqraw 50 minflok 59.

It-12 ta' Jannar, 1968.

Instructor tat-Tisjir

It-Tabib Prinċipali tal-Gvern igħar-raf illi jstgħu jintbagħtu applikazzjoni-jiet għall-post ta' *Instructor* tat-Tisjir u *Supervisor* tal-Kċina fid-Dipartiment Mediku u tas-Saħħa. L-applikazzjoni-jiet, li magħhom għandhom jintbagħtu ċertifikati tat-twelid u tal-kondotta tal-pulizija kif ukoll dokumenti dwar il-kwalifiki u l-esperjenza fil-kummerċ, jiġu milqughin primarjament mit-Tabib Prinċipali tal-Gvern fi 15, Triq il-Mer-

d) have experience in the hand-ling, operation and maintenance of the machines normally found in a machine shop, such as lathes, mil-lers, planers, grinders, etc.

5. Applicants must also:—

a) have attained their twenty-third birthday on the closing date for the receipt of applications.

b) be of good moral character.

c) be free from any physical or mental defect or disease likely to in-terfere with the proper discharge of their duties, and

d) be citizens of Malta.

6. Candidates who are bound by an agreement of apprenticeship may be precluded from appointment unless they produce the consent in writing of their employers and of the Director of Labour and Emigration.

12th January, 1968.

NOTICE

With reference to the Notice regard-ing the Apprentices Examination, pub-lished in the Government Gazette of the 19th December, 1967, it should be noted that the minimum marks for oral test shown as 59 in the English version should read 50.

12th January, 1968.

Instructor of Cookery

The Chief Government Medical Officer notifies that applications are invited for the post of Instructor of Cookery and Kitchen Supervisor in the Medical and Health Department. Appli-cations, which must be accompanied by certificates of birth and of police conduct as well as testimonials relat-ing to qualifications and experience in the trade, will be received in the first instance by the Chief Government Me-

kanti, Il-Belt Valletta mhux aktar tard minn nofs in-nhar tas-Sibt, it-3 ta' Frar, 1968.

Il-post ta' *Instructor* tat-Tisjir u *Supervisor* tal-Kċina ma huwa fuq l-ebda stabbiliment u għandu skala ta' salarju ta' 146/- fil-gimgha li jitla' b'żidiet fis-sena ta' 3/- fil-gimgha għal 165/- fil-gimgha li issa għet awmentata miż-żieda approvata percentwali. Innomina hija fuq bażi *whole-time* u hija sugġetta għar-regoli u r-regolamenti li jiggvernaw minn żmien għal żmien is-Servizz Ċivili ta' Malta b'mod ġenerali u d-Dipartiment Mediku u tas-Saħħa b'mod partikolari. Min jiġi nominat jista' jiġi trasferit skond l-esiġenzi tas-Servizz Pubbliku.

Id-doveri prinċipali ta' l-*Instructor* tat-Tisjir u *Supervisor* tal-Kċina jkunu biex jissorveljaw l-impjegati tal-kċina tad-Dipartiment f'Malta u Għawdex, biex jiġi żgurat li dawn l-impjegati jtejbju l-profiċjenza tagħhom fil-kummerċ u jagħmlu d-doveri tagħhom fil-mod adattat u jharrġu lill-apprendisti (impenjati skond il-proġetti ta' l-apprendisti tad-Dipartiment tax-Xogħol) tad-Dipartiment Mediku u tas-Saħħa fil-fergħat kollha tal-Kummerċ.

L-applikanti għandhom:—

- (i) ikunu laħqu l-età ta' wiehed u ghoxrin sena fid-data iffissata li fiha jagħalqu l-applikazzjonijiet;
 - (ii) ikunu profiċjenti fil-fergħat kollha tal-kummerċ;
 - (iii) ikunu ta' karattru morali tajjeb;
 - (iv) ikunu mingħajr ebda difett fiżiku jew tal-moħħ jew mard li jista' jfixkilhom fil-qadi sewwa tad-doveri tagħhom;
 - (v) ikunu ċittadini ta' Malta.
- L-applikazzjonijiet li jislu wara d-data ta' l-egħluq ma jiġux ikkunsi-drati.

It-12 ta' Jannar, 1968.

dical Officer at 15, Merchants Street, Valletta not later than noon of Saturday, 3rd February, 1968.

The post of instructor of Cookery and Kitchen Supervisor is on no establishment and carries a wage scale of 146/- per week rising by annual increments of 3/- per week to 165/- per week now augmented by the approved percentage increase. The appointment is on a whole-time basis and is subject to the rules and regulations governing from time to time the Malta Civil Service in general and the Medical and Health Department in particular. It involves liability to transfer according to the exigencies of the Public Service.

The main duties of the Instructor of Cookery and Kitchen Supervisor will be to supervise the kitchen staffs of the Department in Malta and Gozo, to ensure that these staffs improve their proficiency in the trade and perform their duties in the proper manner and to train the apprentices (engaged under the apprenticeship schemes of the Department of Labour) of the Medical and Health Department in all the branches of the trade.

Applicants should:—

- (i) have attained their twenty-first birthday on the date fixed for the closing of applications;
- (ii) be proficient in all branches of the trade;
- (iii) be of good moral character;
- (iv) be free from any physical or mental defects or disease likely to interfere with the proper discharge of their duties;
- (v) be citizens of Malta.

Applications received after the closing date will not be considered.

12th January, 1968.

**Scholarship tal-Gvern ghal Kors li
Jwassal ghal Kwalifika Avanzata
f'Xogħol tal-Lukandi u Catering
(principalment Xogħol tal-Catering u
Ristoranti) fir-Renju Unit**

Is-Segretarju, Kummissjoni dwar is-Servizz Pubbliku, jāvża li l-Kummissjoni thajjar kandidati rġiel biex japplikaw għall-ghotja ta' *Catering Scholarship* li qiegħed jigi offert mill-Gvern minn din is-sena akkademika l-quddiem, biex il-kandidat magħżul ikun jista' jmur fir-Renju Unit biex jagħmel kors li jwassal għal kwalifika fix-Xogħol tal-Lukandi u l-Catering. Il-kors ikun jinkludi ammont konsiderevoli ta' esperjenza industrijali fil-Lukandi u istituzzjonijiet oħra tal-Catering.

2. Li *Scholarship* jingħata għal perijodu ta' erba' (4) jew hames (5) snin akkademici b'għażla ta' sena akkademika oħra ta' studju f'Garnett College, Londra, sabiex min jiehu li *scholarship* jista' jikkwalifika bħala *Technical Teacher*. Wieħed għandu jifhem illi kull ghotja tkompli sejra għall-perijodu tal-programm ta' studju li għalih tkun ingħatat kemm-il darba l-progress u l-kondotta ta' l-iskular ikunu soddisfaċenti.

3. Normalment ma jsirux nominazzjonijiet dwar kandidati li jkunu ga hađu *Degree Scholarship*.

4. L-applikazzjonijiet, li magħhom għandhom jintbagħtu Certifikati tat-Twelid u tal-Kondotta u Dokumenti dwar kwalifiki u esperjenza, għandhom isiru primarjament lid-Direttur ta' l-Edukazzjoni, 224, Triq Irjali, Il-Belt Valletta.

5. L-applikazzjonijiet għandhom jaslu għand id-Direttur ta' l-Edukazzjoni mhux aktar tard minn nofs in-nhar tas-Sibt, is-17 ta' Frar, 1968. L-envelopes għandhom ikunu immarkati ċar '*Scholarships in Catering*'.

**Government Scholarship for a Course
Leading to an Advanced Qualification
in Hotel and Catering (mainly Catering
and Restaurant Work) in United
Kingdom**

The Secretary, Public Service Commission, notifies that the Commission invites men candidates to apply for the award of a Catering Scholarship which is being offered by Government as from this academic year, to enable the selected candidate to proceed to the United Kingdom to follow a course leading to a qualification in Hotel and Catering. The course will include a considerable amount of industrial experience in Hotels or other Catering institutions.

2. The Scholarship will be awarded for a period of four (4) or five (5) academic years with an option of a further academic year's study at Garnett College, London, so that the scholarship holder may qualify as a Technical Teacher. It must be understood that each award will be continued for the period of the programme of study for which it is granted provided the scholar's progress and conduct are satisfactory.

3. Nominations will not normally be made in respect of candidates who have already been on Degree Scholarship.

4. Applications, which must be accompanied by Certificates of Birth and Conduct and Testimonials relating to qualifications and experience, should be made in the first instance to the Director of Education, 224, Kingsway, Valletta.

5. Applications must reach the Director of Education by not later than noon of Saturday, 17th February, 1968. Envelopes should be clearly marked 'Scholarships in Catering'.

6. L-applikanti jridu:—

(a) jkunu għaddew mis-*'City and Guilds 151'* fit-Tisjir għal Stabbiliment tal-Lukandi u l-*Catering*;

(b) jkunu ippreparati li jaħdmu bħala *trainees* f'Lukanda tal-prima klassi f'Londra għal perijodu ta' sentejn u jattendu Kors *part-time* ta' sentejn li jwassal għas-*'City and Guilds 152'* — Tisjir (*Avanzat*) għal-Lukandi u r-Ristoranti;

(c) jkunu ippreparati li jagħmlu perijodu iehor ta' taħriġ minn 18-il xahar sa sentejn fil-Kċina ta' Lukan-da Franċiża jew Svizzera tal-prima klassi wara li jgħaddu mis-*'City and Guilds 152'*; u

(d) jagħmlu l-kors li jwassal għat-*Technical Teacher's Certificate* minn Garnett College, Londra, qabel ma jiehdu kariga ta' taħlim fil-Kulleġġ ta' l-Arti, Xjenza u Teknoloġija.

7. L-applikanti jridu:—

(i) jkunu għalqu d-dsatax-il sena fid-data ta' l-egħluq biex jaslu l-applikazzjonijiet;

(ii) jkunu hielsa minn kull difett fiziku jew mentali jew mard li aktarx ifixkilhom fil-qadi sewwa tad-doveri tagħhom;

(iii) jkunu ta' karattru morali tajjeb;

(iv) jkunu ċittadini ta' Malta.

8. Kandidati li huma marbutin bi ftehim ta' apprendistat jistghu ma jit-hallewx jiehdu n-nomina jekk ma jurux il-kunsens bil-miktub tal-principali tagħhom u tad-Direttur tax-Xogħol u Emigrazzjoni.

9. Wara li jispiċċa l-kors b'suċċess il-kandidat magħżul jiġi nominat *Assistant Lecturer* Grad 'B' fid-Dipartiment tal-*Catering* tal-Kulleġġ Malti ta' l-Arti, Xjenza u Teknoloġija. Il-post ta' *Assistant Lecturer* (Grad B), li huwa fuq l-istabbiliment pensjonabbli, għandu skala ta' salarju ta' £710 × £30—£800 × £40—£1,000, bi grad ta' effiċjenza

6. Applications must:—

(a) have passed the *City and Guilds 151* *Cookery for Hotel and Catering Establishments*;

(b) be prepared to work as *trainees* at a first class London Hotel for a period of two years and attend a *part-time* two-year Course leading to the *City and Guilds 152* — *Cookery (Advanced)* for Hotels and Restaurants;

(c) be prepared to spend a further period of training from 18 months to two years in the Kitchen of a first class French or Swiss Hotel after passing the *City and Guilds 152*; and

(d) take the course leading to the *Technical Teacher's Certificate* from Garnett College, London, before they take up a teaching post at the College of Arts, Science and Technology.

7. Applicants must:—

(i) have attained their nineteenth birthday on the closing date for the receipt of applications;

(ii) be free from any physical or mental defect or disease likely to interfere with the proper discharge of their duties;

(iii) be of good moral character;

(iv) be citizens of Malta.

8. Candidates who are bound by an agreement of apprenticeship may be precluded from appointment unless they produce the consent in writing of their employers and of the Director of Labour and Emigration.

9. On the successful completion of the course the selected candidate will be appointed *Assistant Lecturer* Grade 'B' in the *Catering* Department of the Malta College of Arts, Science and Technology. The post of *Assistant Lecturer* (Grade B), which is on the pensionable establishment, carries a salary scale of £710 × £30—£800 × £40—

mat-£800. £50 addizzjonali fis-sena jit-hallsu lil min ikollu *honours Degree* tajjeb ta' Università magħrufa.

£1,000, with an efficiency bar at £800. An additional £50 per annum will be paid to the holder of a good *honours Degree* of a recognised University.

10. Il-minimu tas-salarju msemmi hawn fuq huwa konness ma' erba' snin esperjenza relevanti fit-tagħlim f'istituzzjoni magħrufa jew esperjenza industrijali (ta' l-aħħar wara l-età ta' 21) it-tnejn f'livell adattat.

10. The minimum of the salary mentioned above is linked with four years relevant teaching experience in a recognised institution or industrial experience (the latter after the age 21) both at appropriate level.

Erba' snin esperjenza relevanti ma humiex kwalifika indispensabbli, iżda kandidat magħżul li għandu anqas minn erba' snin esperjenza relevanti jirċievi salarju anqas mill-minimu avżat b'tant żidiet kemm jikkorrispondu man-numru ta' snin li huma anqas minn erba' snin.

Four years relevant experience is not an indispensable qualification, but a successful candidate who has less than four years relevant experience would receive a salary less than the advertised minimum by so many increments as correspond to the number of years as are less than four years.

11. In-nomina, li hija soġġetta għall-konferma wara li tghaddi sena, hija soġġetta għar-regoli u r-regolamenti li jiggvernaw minn żmien għal żmien is-Servizz Civili ta' Malta u wiehed jista' jġi trasferit skond l-esigenzi tas-Servizz Pubbliku.

11. The appointment, which is subject to confirmation after the lapse of one year, is subject to the rules and regulations governing from time to time the Malta Civil Service and involves liability to transfer according to the exigencies of the Public Service.

12. Ir-rata ta' l-allowance ta' min jiehu li *scholarship* fir-Renju Unit tkun kif ġej:—

12. The rate of allowance for scholarship holders in the United Kingdom will be as follows:—

(i) Allowance għall-ghajxien ta' 45/- kull lejl għall-ewwel 91 lejl u 30/- għal kull lejl ta' wara;

(i) Subsistence Allowance of 45/- per night for the first 91 nights and 30/- per night thereafter;

(ii) Allowance għall-ilbies ta' £40 jekk li *scholarship* ma jiskorrix sena u £45 jekk li *scholarship* idum aktar minn sena;

(ii) Outfit Allowance of £40 if the scholarship's duration does not exceed one year and £45 if the scholarship's duration is over one year;

(iii) Passaġġi bir-ritorn b'xejn;

(iii) Free return passages;

(iv) Drittijiet tat-tagħlim u l-eżamijiet.

(iv) Tuition and examination fees.

13. Flimkien ma' l-allowances stipulati fil-paragrafu 12 ta' hawn fuq, il-kandidat magħżul ikun ukoll intitolat għal:—

13. In addition to the allowances stipulated in paragraph 12 above, a selected candidate will also be entitled to:—

A. Salarju shih jekk huwa impjegat *full-time* mal-Gvern;

A. Full salary if he is a full-time Government employee;

B. Allowance tad-dipendenti fuq l-iskala li ġejja jekk huwa mżżew-

B. A Dependants' allowance on the following scale if he is married

weg izda mhux impjegat *full-time* regolari mal-Gvern:—

Mara	£145 fis-sena
L-ewwel tarbija ...	£ 50 fis-sena
It-tieni tarbija u tfal ohra	£ 30 fis-sena kull tarbija.

14. Il-kandidat magħżul ikun irid:—

(a) jiddedika l-hin kollu tiegħu biex jagħmel il-kors ta' studju barra minn Malta, jekk il-Gvern ma jagħtix permess biex jagħmel xogħol iehor jew biex ibiddel il-kors tiegħu ta' studji;

(b) joqghod għall-eżami preskritt jew grupp ta' eżamijiet;

(c) jissodisfa lill-Gvern dwar attendenza, kondotta u progress b'rapporti mill-Kap ta' l-Istituzzjoni jew awtorita' ohra li taħtha jkun qieghed isir il-kors.

Jekk il-kandidat magħżul, wara li jakkwista l-approvazzjoni tal-Gvern, jaċċetta xi impieg bil-hlas waqt li jkun barra minn Malta, l-ghotja totali mħallsa mill-Gvern titnaqqas b'ammont ekwivalenti għas-salarju ta' dak l-impieg.

15. Il-kors ta' studju barra minn Malta jista' jiġi sospiz jew mitmum skond l-għażla tal-Gvern jekk:—

(a) ir-rapporti fuq il-progress u l-kondotta tal-kandidat ma jkunux sodisfaċenti;

(b) il-kandidat, mingħajr skuża raġjonevoli, jonqos li jgħaddi mill-eżamijiet preskritti fiz-żmien iffisat mill-awtoritajiet ta' l-istituzzjoni li huwa jkun jattendi jew mill-Gvern;

(c) il-kandidat jidhol għal xi attività li tkun ta' detriment għall-progress tiegħu fil-kors ta' studju barra minn Malta preskritt għalih jew jaċċetta xi impieg bil-hlas mingħajr il-permess tal-Gvern;

but not a regular full-time Government employee:—

Wife	£145 a year
First child ...	£ 50 a year
Second and subsequent children	£ 30 a year each child.

14. The selected candidate will be required to:—

(a) devote his whole time to following the course of study abroad, unless permission to undertake other work or to change his course of studies is granted by the Government;

(b) sit for the prescribed examination or groups of examinations;

(c) satisfy the Government as to attendance, conduct and progress by reports from the Head of the Institution or other authority under whom the course is being undertaken.

Should the selected candidate, after obtaining Government approval, accept any paid employment while abroad, the total grant payable by Government will be reduced by an amount equivalent to the salary of such employment.

15. The course of study abroad may be suspended or terminated at the option of the Government if:—

(a) reports on the candidate's progress or conduct during the course are unsatisfactory;

(b) the candidate, without reasonable excuse, fails to pass the prescribed examinations within the time fixed by the authorities of the institution he may be attending or by the Government;

(c) the candidate engages in any occupation which is detrimental to his progress in the course of study abroad prescribed for him or accepts any paid employment without permission of the Government;

(d) il-kandidat isir mhux f'siktu biex jispicċa l-istudji tiegħu minhabba mard jew ikun assenti mill-istudji tiegħu għal aktar minn sitt xhur minhabba mard;

(e) il-kandidat jonqos li jirritorna Malta jekk u meta jkun ordnat mill-Gvern.

Il-kors jista' wkoll jiġi sospiż jew mitmum jekk il-kandidat jiżżewweġ mingħajr il-permess tal-Gvern matul l-istudju tiegħu.

16. Il-prezz tal-passaġġ bir-ritorn jithallas jekk il-kors ta' studju jiġi mitmum għal xi waħda mir-raġunijiet imsemmija fil-paragrafu 15 ta' hawn fuq, kemm-il darba, jekk il-kandidat jirrof-ta li jivvjaġġa ma' l-aktar opportunita' kmieni mingħajr skuża raġjonevoli, huwa jitlef id-dritt tiegħu għal passaġġ b'xejn, u l-hlas ta' xi allowance li huwa jista' jkun qiegħed jirċievi jieqaf min-nufih.

17. Qabel ma jmur għall-kors ta' studju barra minn Malta, il-kandidat magħżul ikun irid jiffirma ftehim li jorbtu li jservi lill-Gvern bħala *Assistant Lecturer* Grad 'B' għal perijodu ta' sena għal kull perijodu ta' tliet xhur ta' studju barra minn Malta, sa massimu ta' hames snin mid-data tan-nomina tiegħu.

18. Il-kandidat magħżul jista' wkoll ikun jinhtieglu jirrifondi l-ispejjeż kollha jew xi whud minnhom li jkun għamel il-Gvern għalih dwar il-kors ta' studju tiegħu barra minn Malta, jekk dan jiġi sospiż jew mitmum għal xi waħda mir-raġunijiet imsemmija fil-para. 15, jew jekk huwa ma jispicċax b'suċċess il-kors ta' studji jew jekk għal xi raġuni tkun xi tkun huwa ma jakkwistax *pass* fl-eżamijiet speċifikati jew jekk huwa ma jservix lill-Gvern bħala *Assistant Lecturer* Grad 'B', għall-perijodu msemmi fil-para. 17. Għal dan l-iskop il-kandidat magħżul jista' jkun jinhtieglu jipprovdi sigurtà għas-soddisfazzjon tal-Gvern.

(d) the candidate becomes unfit to complete his studies owing to illness or is absent from his studies for more than six months owing to illness;

(e) the candidate fails to return to Malta if and when required by the Government.

The course may also be suspended or terminated if a candidate marries without Government permission during his studies.

16. The cost of the return passage will be met if the course of studies is terminated for any of the reasons stated in paragraph 15 above, provided that, if a candidate declines to travel at the earliest opportunity without a reasonable excuse, he will lose his right to a free passage, and the payment of any allowance he may be receiving will cease forthwith.

17. Before proceeding on the course of study abroad, the selected candidate will be required to sign an undertaking binding himself to serve the Government as *Assistant Lecturer* Grade 'B' for a period of one year for each three months period of study abroad, up to a maximum of five years from the date of his appointment.

18. The selected candidate may also be required to refund all or any of the expenses incurred by Government on his behalf in connection with his course of study abroad, if this is suspended or terminated for any of the reasons stated in para. 15, or if he fails to complete satisfactorily the course of studies or if for any reason whatsoever he fails to obtain a pass in the specified examinations or if he fails to serve Government as *Assistant Lecturer* Grade 'B', for the period stated in para. 17. For this purpose the selected candidate may be required to furnish a security to the satisfaction of the Government.

19. L-obbligazzjoni li għaliha hemm referenza fil-paragrafu ta' qabel tiġi mnaqqsa, kull meta l-kors jiskorri sitt xhur, għal mhux aktar minn tlieta minn hamsa tal-hlas jiet totali fil-każ li dawk nominati jirriżenjaw mill-kariga tagħhom biex jidhlu f'ordni reliġjuż kemm-il darba l-uffiċjal ikun serva lill-Gvern bħala *Assistant Lecturer* Grad 'B' għal perijodu ta' mill-anqas sentejn wara n-nomina.

19. The obligation referred to in the preceding paragraph will be reduced, whenever the course exceeds six months, to not more than three-fifths of total disbursements in the case of appointees resigning their appointment on joining a religious order provided that the officer will have served the Government as Assistant Lecturer Grade 'B' for a period of at least two years following appointment.

20. L-applikazzjonijiet ta' kandidati li ma jattendux għall-intervista jekk u meta jkunu ordnati jagħmlu hekk ma jiġux ikkonsidrati.

20. The applications of candidates who do not attend for interview if and when required to do so will not be considered.

It-12 ta' Jannar, 1968.

12th January, 1968.

RATI TAL-KAMBJU — RATES OF EXCHANGE

UFFIĊĊJU TAT-TEŻOR — It-12 ta' Jannar, 1968.

TREASURY — 12th January, 1968.

L-Accountant General u Direttur tal-Kuntratti javża illi dawn ir-rati tal-kambju għandhom jiġu osservati biex jiġi kalkolat id-dazju tad-Dwana skond l-artiklu 10 ta' l-Att ta' l-1964 dwar id-Dazji ta' l-Importazzjoni fuq valuri mfissrin f'fatturi jew dokumenti oħra barranin:—

The Accountant-General and Director of Contracts notifies that the following rates of exchange are to be observed in computing Customs Duty in terms of section 10 of the Import Duties Act, 1964 on value expressed in foreign invoices or other documents:—

Għall-perijodu bejn is-17 ta' Jannar, 1968 u t-23 ta' Jannar, 1968.

For the period between 17th January and 23rd January, 1968

American Dollar	2.4005	Kull Lira Sterlina Per Pound Sterling	Italian Lira	1506	Kull Lira Sterlina Per Pound Sterling
Austrian Schilling	62.39		Japanese Yen	872.62	
Belgian Franc	119.90		Norwegian Crown	17.2165	
Canadian Dollar	2.6117		Portuguese Escudo... ..	68.55	
Chinese Dollar... ..	5.9085		Prague Crown	17.28	
Danish Crown	17.9625		Spanish Peseta	167.90	
Dutch Florin	8.6825		Swedish Crown	12.4450	
Egyptian Pound	1.04		Swiss Franc	10.415	
French Franc	11.8615		Turkish Pound... ..	21.6	
German Deutschmark	9.6610		Yugoslav Dinar... ..	30	
Greek Drachma	71.8250		Australian Dollar	2.1471	
Hungarian Florins	28.17		British Honduras Dollar	4	
Indian Rupee	18.04		Hong Kong Dollar... ..	1s. 4 3/4d. per Dollar	
			Pakistan Rupee	15s. 9d. per Rupee	

TENDERS**THE TREASURY**

The Accountant General and Director of Contracts notifies that:—

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on MONDAY, January 15, 1968, for:—

Advt. No. 355. Supply of winter uniforms to Police personnel.

Advt. No. 356. Supply of blue shirts.

Advt. No. 361. Supply of winter uniforms to Police Personnel.

Advt. No. 362. Supply of hog lard (Malta) from March 16, 1968 to March 15, 1969.

Advt. No. 363. Supply of roasted coffee beans, tea and cocoa (Malta) from March 16, 1968 to March 15, 1969.

Advt. No. 364. Supply of cement from March 16, 1968 to March 15, 1969.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, January 18, 1968, for:—

Advt. No. 332. Supply of milk churns.

Advt. No. 333. Supply of transformers.

Avviż Nru. 334. Provvista ta' komodini ta' l-azzar.

Avviż Nru. 346. Provvista ta' anti-biotiċi.

Avviż Nru. 4. Xiri ta' *Bills* tat-Teżor tal-Gvern ta' Malta.

Avviż Nru. 6. Bini ta' fabbrika u blokk ta' uffiċċju fl-*Industrial Estate* ta' l-Imsieraħ. (Jithallas dritt ta' £1 għal kull sett ta' disinji li jiġu akkwistati mid-Dipartiment tax-Xoghlijiet Pubbliċi qabel ma jittiehdu d-dokumenti ta' l-offerta).

Avviż Nru. 7. Bini ta' blokk tal-ginnastika fit-tieni Istitut Tekniku, in-Naxxar.

Avviż Nru. 8. Thaffir ta' trinek fil-Qrendi.

OFFERTI**UFFIĊĊJU TAT-TEZOR**

L-Accountant General u Direttur tal-Kuntratti javża illi:—

Jistghu jinbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tat-TNEJN, it-15 ta' Jannar, 1968, għal:—

Avviż Nru. 355, Provvista ta' uniformijiet tax-xitwa għall-Pulizija.

Avviż Nru. 356. Provvista ta' qomos blu.

Avviż Nru. 361. Provvista ta' uniformijiet tax-xitwa għall-Pulizija.

Avviż Nru. 362. Provvista ta' sonża (Malta) mis-16 ta' Marzu, 1968 sal-15 ta' Marzu, 1969.

Avviż Nru. 363. Provvista ta' kafè inkaljat, te u kokotina (Malta) mis-16 ta' Marzu, 1968 sal-15 ta' Marzu, 1969.

Avviż Nru. 364. Provvista ta' siment mis-16 ta' Marzu, 1968 sal-15 ta' Marzu, 1969.

Jistghu jinbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tal-HAMIS, it-18 ta' Jannar, 1968, għal:—

Avviż Nru. 332. Provvista ta' ġarar għall-ħalib.

Avviż Nru. 333. Provvista ta' *transformers*.

Advt. No. 334. Supply of bedside steel lockers.

Advt. No. 346. Supply of antibiotics.

Advt. No. 4. Purchase of Malta Government Treasury Bills.

Advt. No. 6. Construction of a factory and office block at the Msieraħ Industrial Estate. (A fee of £1 will be charged for each set of drawings obtainable from the Public Works Department prior to the withdrawal of the tender documents).

Advt. No. 7. Construction of gymnasium block at the second Technical Institute, Naxxar.

Advt. No. 8. Cutting of trenches at Qrendi.

Jistghu jinbagħtu offerti magħluġin sal-10 a.m. tat-TNEJN, it-22 ta' Jannar, 1968, għal:—

Avviż Nru. 368. Provvista u tqegħid ta' bankijiet mal-ħajt fl-Iskola Sekondarja Teknika tas-Subien, in-Naxxar.

Avviż Nru. 369. Provvista ta' uniformijiet tas-sajf għall-impjegati tad-Dwana.

Avviż Nru. 370. Provvista ta' ġebel tal-franka (Distrett tal-Belt) mis-16 ta' Marzu, 1968 sal-15 ta' Marzu, 1969.

Avviż Nru. 371. Trasport u twaqqif ta' bajla.

Avviż Nru. 372. Provvista ta' żrar tal-qawwi eċċ. (Distrett tal-Belt) mis-16 ta' Marzu, 1968 sal-15 ta' Marzu, 1969.

Avviż Nru. 373. Provvista ta' żrar tal-qawwi eċċ. (Distrett ta' Lvant) mis-16 ta' Marzu, 1968 sal-15 ta' Marzu, 1969.

Avviż Nru. 374. Provvista ta' żrar tal-qawwi eċċ (Distrett ta' l-Imġarr, San Pawl il-Baħar u l-Mellieħa) mis-16 ta' Marzu, 1968 sal-15 ta' Marzu, 1969.

Avviż Nru. 375. Provvista ta' asfalt shun.

Avviż Nru. 376. Provvista ta' ġebel tal-qawwi mis-16 ta' Marzu, 1968 sal-15 ta' Marzu, 1969.

Avviż Nru. 1. Provvista ta' żraben mill-1 ta' Gunju, 1968, sal-31 ta' Marzu, 1969.

Avviż Nru. 2. Provvista ta' uniformijiet tas-sajf sal-15 ta' Settembru, 1968.

Avviż Nru. 3. Servizz ta' trasport għat-Teżor mill-1 ta' April, 1968 sal-31 ta' Marzu, 1969.

Jistghu jinbagħtu offerti magħluġin sal-10 a.m. tal-HAMIS, il-25 ta' Jannar, 1968, għal:—

Avviż Nru. 347. Provvista ta' oġġetti ta' lispizjara.

Avviż Nru. 9. Xiri ta' *Bills* tat-Teżor tal-Gvern ta' Malta.

Jistghu jinbagħtu offerti magħluġin sal-10 a.m. tat-TNEJN, id-29 ta' Jannar, 1968, għal:—

Avviż Nru. 10. Hatt ta' oġġetti importati mid-Dipartimenti tal-Gvern.

Avviż Nru. 11. Provvista ta' tahlita ta' qatran mis-16 ta' Marzu, 1968, sal-15 ta' Marzu, 1969.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on MONDAY, January, 22, 1968, for:—

Advt. No. 368. Supply and fixing of wall benches at the Boys' Secondary Technical School, Naxxar.

Advt. No. 369. Supply of summer uniforms to Customs Personnel.

Advt. No. 370. Supply of franka stone (Valletta District) from March 16, 1968 to March 15, 1969.

Advt. No. 371. Transportation and erection of a boiler.

Advt. No. 372. Supply of hard stone spalls etc. (Valletta District) from March 16, 1968, to March 15, 1969.

Advt. No. 373. Supply of hard stone spalls etc. (East District) from March 16, 1968 to March 15, 1969.

Advt. No. 374. Supply of hard stone spalls etc. (Mġarr, St Paul's Bay and Mellieħa District) from March 16, 1968 to March 15, 1969.

Advt. No. 375. Supply of hot asphalt.

Advt. No. 376. Supply of hard stone aggregate from March 16, 1968 to March 15, 1969.

Advt. No. 1. Supply of shoes from June 1, 1968 to March 31, 1969.

Advt. No. 2. Supply of summer uniforms up to September 15, 1968.

Advt. No. 3. Transport service to the Treasury from April 1, 1968 to March 31, 1969.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, January 25, 1968, for:—

Advt. No. 347. Supply of druggist sundries.

Advt. No. 9. Purchase of Malta Government Treasury Bills.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on MONDAY, January 29, 1968, for:—

Advt. No. 10. Unloading of articles imported by Government Departments.

Advt. No. 11. Supply of bituminous emulsion from March 16, 1968 to March 15, 1969.

Avviż Nru. 13. Provvista ta' żrar tal-qawwi, eċċ., (Distrett Centrali/Punent) mis-16 ta' Marzu, 1968 sal-15 ta' Marzu, 1969.

Jistgħu jnibagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tal-HAMIS, l-1 ta' Frar, 1968, għal:—

Avviż Nru. 341. Provvista ta' apparat tal-kimika.

Avviż Nru. 342. Provvista ta' kanen tal-hadid u *castings* speċjali.

Avviż Nru. 343. Provvista ta' traḥ tal-halib.

Avviż Nru. 348. Provvista ta' tagħmir mediku u kirurġiku.

Avviż Nru. 353. Provvista ta' kanen *specials* u *valves* għal Ta' Qali pipeline. (Jithallas dritt ta' 5s. għal kull kopja tad-dokumenti ta' l-offerta).

Jistgħu jnibagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tal-TNEJN, il-5 ta' Frar, 1968, għal:—

* Avviż Nru. 21. Provvista ta' karta iggummata għall-bandarolli.

Jistgħu jnibagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tal-HAMIS, il-8 ta' Frar, 1968, għal:—

Avviż Nru. 357. Provvista ta' karta kkulurita għall-istampa.

Avviż Nru. 358. Provvista ta' *cables* tat-telephone.

Avviż Nru. 359. Provvista ta' *switchgear*.

Avviż Nru. 365. Provvista ta' kartun.

Avviż Nru. 377. Importazzjoni ta' qamḥ *Amber Durum*.

Avviż Nru. 14. Provvista ta' *tabulating machine cards*.

Jistgħu jnibagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tal-HAMIS, il-15 ta' Frar, 1968, għal:—

Avviż Nru. 378. Provvista ta' madum għal *Processing Dairy Floors*.

Avviż Nru. 379. Provvista ta' tap-pieri mis-16 ta' Marzu, 1968 sal-15 ta' Marzu, 1969.

Avviż Nru. 5. Provvista ta' *continuous sprocket forms*.

Avviż Nru. 12. Provvista ta' travi ta' l-azzar.

Avviż Nru. 15. Provvista ta' kalzetti tal-lastiku.

Advt. No 13. Supply of hard stone spalis, etc. (Central/West District) from March 16, 1968 to March 15, 1969.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, February 1, 1968, for:—

Advt. No. 341. Supply of chemistry apparatus.

Advt. No. 342. Supply of spun iron pipes and special castings.

Advt. No. 343. Supply of milk powder.

Advt. No. 348. Supply of medical and surgical equipment.

Advt. No. 353. Supply of pipes, specials and valves for Ta' Qali pipeline. (A fee of 5s. will be charged for each copy of the tender documents).

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on MONDAY, February 5, 1968, for:—

* Advt. No. 21. Supply of gummed paper for banderolles.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, February 8, 1968, for:—

Advt. No. 357. Supply of coloured printing paper.

Advt. No. 358. Supply of telephone cables.

Advt. No. 359. Supply of switchgear.

Advt. No. 365. Supply of cardboard.

Advt. No. 377. Importation of Amber Durum wheat.

Advt. No. 14. Supply of tabulating machine cards.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, February 15, 1968, for:—

Advt. No. 378. Supply of tiles for Processing Dairy Floors.

Advt. No. 379. Supply of manhole covers from March 16, 1968 to March 15, 1969.

Advt. No. 5. Supply of continuous sprocket forms.

Advt. No. 12. Supply of rolled steel joists.

Advt. No. 15. Supply of elastic stockings.

Avviż Nru. 16. Bini ta' fabrika bi blokk ta' l-uffiċċju fl-Industrial Estate ta' l-Imperial. (Jithallas dritt ta' £1 għal kull sett ta' disinnji li jiġu akkwistati mid-Dipartiment tax-Xogħlijiet Pubbliċi qabel ma jittiehdu d-dokumenti ta' l-offerta).

Avviż Nru. 17. Provvista ta' telefonijiet.

Avviż Nru. 18. Provvista ta' *planing and thicknessing machine*.

Avviż Nru. 19. Provvista ta' giljo-tina.

Jistgħu jinfagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tal-HAMIS, it-22 ta' Frar, 1968, għal:—

Avviż Nru. 20. Provvista ta' trab li jagħti l-kulur l-ikel.

Jistgħu jinfagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tat-TNEJN, it-22 ta' Frar, 1968, għal:—

* Avviż Nru. 22. Provvista ta' *booster pumps*.

Jistgħu jinfagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tal-HAMIS, it-28 ta' Marzu, 1968, għal:—

Avviż Nru. 380. Provvista u instal-lazzjoni ta' tagħmir tal-keċina u tal-ħasil fi sptarijiet differenti f'Malta. (Jithallas dritt ta' £2.10s. għal kull sett ta' dokumenti ta' l-offerti).

* Avviżi li qegħdin jidhru l-ewwel darba.

L-offerti għandhom isiru biss fuq il-formola preskritta li, flimkien mal-kondizzjonijiet u dokumenti oħra rilevanti, jistgħu jiġu akkwistati mill-Uffiċċju tat-Teżor, il-Palazz, il-Belt Valletta, f'kull żurnata tax-xogħol bejn it-8.30 ta' fil-żodu u nofs in-nhar.

It-12 ta' Jannar, 1968.

UFFIĊĊJU TA' L-ART

Il-Kummissariju ta' l-Art javża illi:—

Jistgħu jinfagħtu offerti magħluqa f'kull gurnata u jiġu miftuha kull nhar ta' HAMIS 11-10 a.m., għall-kiri tal-postijiet li jidhru taħt.

Kantini 9, 47 u 69, is-Suq tal-Belt Valletta.

Advt. No. 16. Construction of a factory with office block at the Imperial Industrial Estate. (A fee of £1 will be charged for each set of drawings obtainable from the Public Works Department prior to the withdrawal of the tender documents).

Advt. No. 17. Supply of telephones.

Advt. No. 18. Supply of planing and thicknessing machine.

Advt. No. 19. Supply of a guillotine.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, February 22, 1968, for:—

Advt. No. 20. Supply of food colouring powder.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on MONDAY, February 22, 1968, for:—

* Advt. No. 22. Supply of booster pumps.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, March 28, 1968, for:—

Advt. No. 380. Supply and installation of kitchen and laundry equipment in various hospitals in Malta. (A fee of £2.10s. will be charged for each set of tender documents).

* Advertisements appearing for the first time.

Tenders should be made only on the prescribed form which, together with the relevant conditions and other documents, are obtainable on application at the Treasury, The Palace, Valletta, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

12th January, 1968.

LAND OFFICE

The Commissioner of Land notifies that:—

Sealed tenders for the lease of the following tenements will be received on any day and opened every Thursday at 10 a.m.

Cellars 9, 47 and 69, Valletta Market.

Posti Nri. 4 u 9 sa 16, Suq ta' Bormla, Bormla.

Posti Nri. 3, 7, 10, 11, 13, 15, 18 u mħażen Nri. 1 u 2, Suq tal-Hamrun.

Imwejjed tal-ħut Nri. 1 sa 5, Is-Suq tal-ħut, il-Birgu.

Stalls Nos. 4 and 9 to 16, Cospicua Market.

Stalls Nos. 3, 7, 10, 11, 13, 15, 18 and stores Nos. 1 and 2, Hamrun Market.

Fish tables Nos. 1 to 5, Fish market Vittoriosa.

Jistgħu jinbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tal-ĦAMIS, il-25 ta' Jannar, 1968, għal:—

Avviż Nru. 1. Għoti fuq emfitewsi għal 150 sena għal erba' siti ta' bini f'Hal Kirkop.

Avviż Nru. 2. Kiri ta' sit fi Triq Sciortino, Haż-Zebbuġ għall-bini ta' Kiosk.

Avviż Nru. 3. Kiri tal-post f'Nru. 54, Triq il-Mithna, Bormla (mhux biex jintuża għall-abitazzjoni).

Avviż Nru. 4. Kiri tal-Posta Nru. 2, Is-Suq ta' Bormla.

Avviż Nru. 5. Kiri tal-ħanut bħala vojta Nru. 107, Triq id-Dejqa, Il-Belt Valletta.

* Avviż Nru. 6. Kiri ta' Kamra fil-Blokk ta' l-Uffiċċju ta' fabrika fil-Marsa Industrial Estate biex jintuża bħala canteen.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, 25th January, 1968, for:—

Advt. No. 1. Grant on emphyteusis for 150 years of four building sites at Kirkop.

Advt. No. 2. Lease of a site at Sciortino Street, Żebbuġ for the erection of a Kiosk.

Advt. No. 3. Lease of premises at No. 54, Windmill Street, Cospicua (not to be used for habitation).

Advt. No. 4. Lease of Stall No. 2, Cospicua Market.

Advt. No. 5. Lease of bare shop No. 107, Strait Strtet, Valletta.

* Advt. No. 6. Lease of a Room in the Office Block of a factory at the Marsa Industrial Estate for use as a canteen.

Jistgħu jinbagħtu offerti magħluqin sal-10 a.m. tal-ĦAMIS, l-1 ta' Frar, 1968, għal:—

* Avviż Nru. 7. Kiri ta' Garages Nri. 1, 7, 11, 12, 15, 17, 18 u 20 fil-Housing Estate, l-Imsieraħ.

* Avviżi li qeghdin jidhru l-ewwel darba.

L-offerti jridu jsiru biss fuq il-formola preskritta, li flimkien mal-kondivizzjonijiet li għandhom x'jaqsmu u dokumenti oħra, jistgħu jiġu akkwistati iekk wieħed japplika għalihom fl-Uffiċċju ta' l-Art, 29, Triq Nofs in-Nhar, Il-Belt Valletta, f'kull għurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofs in-nhar.

Sealed tenders will be received up to 10 a.m. on THURSDAY, February 1, 1968, for:—

* Advt. No. 7. Lease of Garages Nos. 1, 7, 11, 12, 15, 17, 18 and 20 at the Housing Estate, Msieraħ.

* Advertisements appearing for the first time.

Tenders should be made only on the prescribed form which, together with the relevant conditions and other documents, are obtainable on application at the Land Office, 29, South Street, Valletta, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

It-12 ta' Jannar, 1968.

12th January, 1968.

BOARD TA' L-ELETTRIKU TA' MALTA

Il-General Manager javża li:—

Sal-11 a.m. tat-Tlieta, is-16 ta' Jannar, 1968, jiġu milqughin offerti magħluqin għal:—

Avviż Nru. 1/68. Thaffir ta' trinek u tqeghid ta' cables f'Wied il-Ghajn.

Sal-11 a.m. tat-Tlieta, it-30 ta' Jannar, 1968, jiġu milqughin offerti magħluqin għal:—

Avviż Nru. 122/67. Provvista ta' Steel Transmission Poles.

Avviż Nru. 123/67. Provvista ta' P.V.C. Cable.

Jithallas dritt ta' 2/- għad-Dokumenti kollha ta' l-Offerta.

Sal-11 a.m. tat-Tlieta, it-13 ta' Frar, 1968, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:—

* Avviż Nru. 2/68. Provvista ta' Tubular Steel Transmission Poles 32 feet.

* Avviż Nru. 3/68. Provvista ta' H.P.M.V. Lamps.

(*) Avviżi li qeghdin jidhru l-ewwel darba.

Il-formoli ta' l-offerta u kull informazzjoni oħra jistgħu jiġu akkwistati mill-uffiċċju tal-Board ta' l-Elettriku ta' Malta, Triq Nazzjonali, il-Blata l-Bajda, f'kull gurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofs in-nhar.

It-12 ta' Jannar, 1968.

DIPARTIMENT TAX-XOĠHLIJET TA' L-ILMA

Il-Manager iġharraf illi offerti magħluqin jiġu milqughin fid-Dipartiment ta' hawn fuq sal-11 a.m. ta' nhar il-Gimgha, is-16 ta' Frar, 1968 għal:—

Avviż Nru. 8/68 — Provvista ta' comb fil-kastwalli.

Il-formoli ta' l-offerti u kull tagħrif ieħor jistgħu jinkisbu jekk wiehed japplika fit-Taqsima tal-Provvisti tad-Dipartiment tax-Xogħlijiet ta' l-Ilma, 38, Triq l-Ordinanza, il-Belt Valletta, f'kull gurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofs in-nhar.

It-12 ta' Jannar, 1968.

MALTA ELECTRICITY BOARD

The General Manager notifies that:

Sealed tenders will be received up to 11 a.m. on Tuesday, 16th January, 1968, for:—

Advt. No. 1/68. Trenching and laying of cables at Marsascala.

Sealed tenders will be received up to 11 a.m. on Tuesday, 30th January, 1968, for:—

Advt. No. 122/67. Supply of Steel Transmission Poles.

Advt. No. 123/67. Supply of P.V.C. Cable.

A fee of 2/- will be charged for all Tender Documents.

Sealed tenders will be received up to 11 a.m. on Tuesday, 30th January, 1968, for:—

* Advt. No. 2/68. Supply of Tubular Steel Transmission Poles 32 feet.

* Advt. No. 3/38. Supply of H.P.M.V. Lamps.

(*) Advertisements appearing for the first time.

Forms of tenders and any further information may be obtained from the office of the Malta Electricity Board, National Road, Blata l-Bajda, on any working day between the hours of 8.30 a.m. and noon.

12th January, 1968.

WATER WORKS DEPARTMENT

The Manager notifies that sealed tenders will be received at the above office up to 11 a.m. on Friday, 16th February, 1968 for:—

Advert No. 8/68 — The supply of 10 tons lead in ingots.

Tender forms and any other information may be obtained on application to the Supplies Section of the Water Works Department, 38, Ordnance Street, Valletta, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

12th January, 1968.

DIPARTIMENT MEDIKU U
TAS-SAHHA

Sal-10 a.m. tat-Tlieta, is-6 ta' Frar, 1968, it-Tabib Principali tal-Gvern fid-Dipartiment Mediku u tas-Sahha, 15, Triq Merkanti, Il-Belt Valletta, jilqa' offerti maghluqin ghal provvista ta' Fniek Friski mis-16 ta' Marzu, 1968, sal-15 ta' Marzu, 1969.

Il-formoli ta' l-offerta u kull informazzjoni ohra dwar il-kondizzjonijiet tal-kuntratt jitghu jigu akkwistati mid-Dipartiment Mediku u tas-Sahha, f'kull gurnata tax-xoghol bejn it-8.30 a.m. u nofs in-nhar.

It-12 ta' Jannar, 1968.

* * *

Sal-10 a.m. tat-Tlieta, is-6 ta' Frar, 1968, it-Tabib Principali tal-Gvern fid-Dipartiment Mediku u tas-Sahha, 15, Triq Merkanti, Il-Belt Valletta, jilqa' offerti maghluqin ghal provvista ta' Twiebet mis-16 ta' Marzu, 1968 sal-15 ta' Marzu, 1969.

Il-formoli ta' l-offerta u kull informazzjoni ohra dwar il-kondizzjonijiet tal-kuntratt jitghu jigu akkwistati mid-Dipartiment Mediku u tas-Sahha, f'kull gurnata tax-xoghol bejn it-8.30 a.m. u nofs in-nhar.

It-12 ta' Jannar, 1968.

* * *

Sal-10 a.m. tat-Tlieta, is-6 ta' Frar, 1968, it-Tabib Principali tal-Gvern fid-Dipartiment Mediku u tas-Sahha, 15, Triq Merkanti, Il-Belt Valletta, jilqa' offerti maghluqin ghall-garr ta' Foqra Mejta mis-16 ta' Marzu, 1968 sal-15 ta' Marzu, 1969.

Il-formoli ta' l-offerta u kull informazzjoni ohra dwar il-kondizzjonijiet tal-kuntratt jitghu jigu akkwistati mid-Dipartiment Mediku u tas-Sahha, f'kull gurnata tax-xoghol bejn it-8.30 a.m. u nofs in-nhar.

It-12 ta' Jannar, 1968.

MEDICAL AND HEALTH
DEPARTMENT

Sealed tenders will be received by the Chief Government Medical Officer at the Medical and Health Department, 15, Merchants Street, Valletta, up to 10 a.m. on Tuesday, 6th February, 1968, for the supply of Fresh Rabbits from the 16th March, 1968 to the 15th March, 1969.

Forms of tender and further information regarding the conditions of the contract may be obtained at the Medical and Health Department, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

12th January, 1968.

* * *

Sealed tenders will be received by the Chief Government Medical Officer at the Medical and Health Department, 15, Merchants Street, Valletta, up to 10 a.m. on Tuesday, 6th February, 1968, for the supply of Coffins from the 16th March, 1968 to the 15th March, 1969.

Forms of tender and further information regarding the conditions of the contract may be obtained at the Medical and Health Department, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

12th January, 1968.

* * *

Sealed tenders will be received by the Chief Government Medical Officer at the Medical and Health Department, 15, Merchants Street, Valletta, up to 10 a.m. on Tuesday, 6th February, 1968, for the conveyance of Deceased Paupers from the 16th March, 1968 to the 15th March, 1969.

Forms of tender and further information regarding the conditions of the contract may be obtained at the Medical and Health Department, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

12th January, 1968.

IMPRIŻA GĦALL-BEJGH TAL-ĦALIB

Il-Manager javża illi:—

Sa nofs in-nhar ta' nhar il-Gimgha, id-9 ta' Frar, 1968, fl-uffiċċju ta' hawn fuq jintlaqgħu offerti magħluqin għal:—

Avviż Nru. 62/67. Provvista u tqeghid ta' madum ivvernijiet għal mal-hajt fid-*Dairy* il-Gdida.

Il-formoli ta' l-offerta u kull informazzjoni oħra jistgħu jiġu akkwistati min-għand l-uffiċjal inkarigat mill-offerti, Impriża għall-Bejgh tal-Ħalib, il-Hamrun, (Tel. 24471 Est. 6) f'kull ġurnata tax-xogħol matul il-hinijiet normali ta' l-uffiċċju.

It-12 ta' Jannar, 1968.

* * *

Il-Manager javża illi:—

Sa nofs in-nhar ta' nhar il-Gimgha, id-19 ta' Jannar, 1968, fl-uffiċċju ta' hawn fuq jintlaqgħu offerti magħluqin għal:—

Avviż Nru. 2/68. Provvista ta' *Steel Wire Mesh*.

Il-formoli ta' l-offerta u dettalji oħra jistgħu jiġu akkwistati mill-uffiċjal inkarigat mill-Offerti, Impriża għall-Bejgh tal-Ħalib, il-Hamrun (Tel. Nru. 24471, Est. 6) f'kull ġurnata tax-xogħol matul il-hinijiet normali tax-xogħol.

It-12 ta' Jannar, 1968.

* * *

Il-Manager iġharraf illi:—

Offerti magħluqin jiġu milqugħin fid-Dipartiment imsemmi hawn fuq sa nofs in-nhar ta' nhar il-Gimgha, id-19 ta' Jannar, 1968, għal:—

Avviż Nru. 1/68 — Provvista ta' l-Azzar Artab.

Il-formoli ta' l-offerti u dettalji oħra jistgħu jinkisbu mill-uffiċjal inkarigat mill-Offerti, Impriża Għall-Bejgh tal-Ħalib. (Tel. Nru. 24471 Est. 6) f'kull ġurnata tax-xogħol matul il-hinijiet normali ta' l-uffiċċju.

It-12 ta' Jannar, 1968.

MILK MARKETING UNDERTAKING

The Manager notifies that:—

Scaled tenders will be received at the above office up to noon, 9th February, 1968, for:—

Advt. No. 62/67. Providing and fixing glazed wall Tiles in the New Dairy.

Tender forms and any other information may be obtained from the officer in charge Tenders, Milk Marketing Undertaking Hamrun, (Tel. 24471 Ext. 6) on any working day during normal office hours.

12th January, 1968.

* * *

The Manager notifies that:—

Scaled tenders will be received at the above office up to noon, Friday, 19th January, 1968, for:—

Advt. No. 2/68. Supply of Steel Wire Mesh.

Tenders forms and other particulars may be obtained from the officer in charge Tenders, Milk Marketing Undertaking Hamrun, (Tel. No. 24471 Ext. 6) on any working day during normal office hours.

12th January, 1968.

* * *

The Manager notifies that:—

Scaled Tenders will be received at the above office up to noon Friday, 19th January, 1968, for:—

Advertisement No. 1/68 — Supply of Mild Steel Rods.

Tender forms and other particulars may be obtained from the officer in charge Tenders, Milk Marketing Undertaking Hamrun, (Tel. No. 24471 Ext. 6) on any working day during office hours.

12th January, 1968.

DIPARTIMENT TAX-XOGHLIJET
TA' L-ILMA

Il-Manager igharraff illi: —

Offerti magħluqin jiġu milqughin fid-Dipartiment ta' hawn fuq sal-11 a.m. ta' nhar il-Gimgha, it-2 ta' Frar 1968 għal:—

Avviż Nru. 4/68. Xiri u garr ta' erba' vetturi u erba' Kompessuri ta' l-Arja, 'tale quale'.

Tender forms and any other information may be obtained on application to the Supplies Officer at the Water Works Department, 38, Ordnance Street, Valletta, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

It-12 ta' Jannar, 1968.

WATER WORKS DEPARTMENT

The Manager notifies that: —

Sealed tenders will be received at the above Office up to 11 a.m. on Friday, 2nd February, 1968 for:—

Advt. No. 4/68. Purchase and removal of four vehicles and four Air Compressors, 'tale quale'.

Il-formoli ta' l-offerta u kull tagħrif ieħor jistghu jinkisbu jekk wiehed japplika lill-Uffiċjal tal-Provvisti fid-Dipartiment tax-Xoghlijiet ta' l-Ilma, 38, Triq l-Ordinanza, Il-Belt Valletta, f'kull gurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofs in-nhar.

12th January, 1968.

AVVIŻI TAL-QORTI — COURT NOTICES

[10]

Translation

IKUN jaf kulhadd illi b'rrikors ipprezentat fis-Sekond'Awla tal-Qorti Civili tal-Maestà Tagħha r-Reġina, fit-28 ta' Lulju, 1967, Giuseppa Mifsud u oħrajn talbu li tiġi dikjarata miftuħa favur Giuseppa armia minn Anthony Mifsud in kwantu għal wahda minn hames parti (1/5) u favur Francesca u Giuseppa, zebbiet, Paolo u Carmela mart l-assenti Frankie Harfield magħruf bħala Summers. minnu separata de facto, ahwa Mifsud, in kwantu għal parti wahda minn hamsa (1/5) kull wiehed u wahda minnhom, is-successjoni ta' John Mifsud għażeb. bin il-mejjiet Anthony u l-imsemmija Giuseppa née Fenech, imwieled Floriana u miet Valletta, fl-età ta' 52 sena, fit-18 ta' Frar, 1967, mingħajr ebda testament.

Għaldaqshekk kull min jidhirlu li għandu interess huwa msejjjah biex jidher fil-Qorti hawn fuq imsemmija sabiex b'nota jmur kontra dik it-talba fiż-żmien ta' hmistax-il jum li jibda jgħaddi minn dak il-jum li fih jiġi mwahhal il-Bandu.

Registru tal-Qrati Superjuri tal-Maestà Tagħha r-Reġina, il-lum, 15 ta' Diċembru, 1967.

ANT. TONNA,
Dep. Registratur.

IT IS hereby notified that by an application filed in Her Majesty's Civil Court, Second Hall, on the 28th July, 1967, Giuseppa Mifsud and others prayed that the succession of John Mifsud, a bachelor, the son of the late Anthony and of the said Giuseppa née Fenech, born at Floriana and who died intestate at Valletta on the 18th February, 1967, aged 52 years, be declared open in favour of Giuseppa the widow of Anthony Mifsud, one fifth (1/5) portion, and in favour of Francesca and Giuseppa, spinsters, Paolo and Carmela the wife of Frankie Harfield sive Summers, who is absent from these Islands, de facto separated from him, sisters and brother Mifsud, one fifth (1/5) portion each.

Wherefore any person who considers that he has an interest in the matter is hereby called upon to appear before the said Court and to bring forward his objections thereto by a minute to be filed within fifteen days from the posting of the Ban.

Registry of Her Majesty's Superior Courts, this 15th day of December, 1967.

ANT. TONNA,
Dep. Registrar.

[11]

Translation

IKUN jaf kullhadd illi b'rrikors ipprezentat fis-Sekond'Awla tal-Qorti Civili tal-Maestà Tagħha r-Regina, fit-18 ta' Awissu, 1967, Salvino Camenzuli u oħrajn talbu li tiġi dikjarata miftuħa favur Salvino u Mary, xebba, ahwa Camenzuli, in kwantu għal terz (1/3) bejniethom, cioè sesta parti (1/6) kull wiehied u wahda minnhom; favur Anthony u Joseph, ahwa Farrugia, in kwantu għal terz (1/3) bejniethom, cioè sesta parti (1/6) kull wiehied minnhom; u favur Joseph, Alfred, Anthony, Aristide, John, Catherine, xebba, u l-minuri Nazareno, Mary Anne, Maria Oscarina u Elizabeth, ahwa Calafato, in kwantu għar-rimnanti terz (1/3) bejniethom, cioè parti wahda minn tletin (1/30) kull wiehied u wahda minnhom, is-suċċessjoni ta' John Calafato, bin Salvatore u Concetta Ross, imwieled il-Hamrun u miet Floriana, fit-12 ta' Marzu, 1967, ta' 64 sena, b'testment "unica charta" flimkien ma martu fl-atti tan-Nutar Victor Bisazza tad-8 ta' Mejju, 1950.

Għaldaqshekk kull min jidhirlu li għandu interess huwa imsejjaħ biex jidher fil-Qorti hawn fuq imsemmija sabiex b'nota jmur kontra dik it-talba fiż-żmien ta' hmistax-il jum li jibda jghaddi minn dak il-jum li fih jiġi mwahhal il-Bandu.

Registru tal-Qorti Superjuri tal-Maestà Tagħha r-Regina, il-lum 18 ta' Diċembru, 1967.

ANT. TONNA,
Dep. Registratur.

IT IS hereby notified that by an application filed in Her Majesty's Civil Court, Second Hall, on the 18th August, 1967, Salvino Camenzuli and others prayed that the succession of John Calafato, the son of Salvatore and of Concetta Ross, born at Hamrun and who died at Floriana, on the 12th March, 1967, 64 years of age, leaving a will "unica charta" together with his wife in the records of Notary Victor Bisazza of the 8th May, 1950, be declared open in favour of Salvino and Mary, a spinster, brother and sister Camenzuli, one third (1/3) portion between them, that is to say one sixth (1/6) portion each; in favour of Anthony and Joseph, brothers Farrugia, one third (1/3) portion between them, that is to say one sixth (1/6) portion each; and in favour of Joseph, Alfred, Anthony, Aristide, John, Catherine, a spinster, and of the minors Nazareno, Mary Anne, Maria Oscarina and Elizabeth, brothers and sisters Calafato, the remaining one third (1/3) portion between them, that is to say one thirtieth (1/30) portion each.

Wherefore any person who considers that he has an interest in the matter is hereby called upon to appear before the said Court and to bring forward his objections thereto by a minute to be filed within fifteen days from the posting of the Ban.

Registry of Her Majesty's Superior Courts, this 18th day of December, 1967.

ANT. TONNA,
Dep. Registrar.

[12]

Translation

IKUN jaf kullhadd illi b'rrikors ipprezentat fis-Sekond'Awla tal-Qorti Civili tal-Maestà Tagħha r-Regina fit-27 ta' Lulju, 1967, Carmen Borg u oħrajn talbu li tiġi dikjarata miftuħa favur Carmen mart Vincent Borg minnu assistita u John Borg, ahwa Borg, kwantu għal nofs (½) kull wiehied u wahda minnhom, is-suċċessjoni ta' Anthony Borg bin Giuseppe u Ursola née Demanuele, imwieled Birkirkara u miet St Luke's Hospital, Pietà, fil-21 ta' Settembru, 1966, fl-età, ta' 60 sena, minghajr ebda testament.

Għaldaqshekk kull min jidhirlu li għandu interess huwa msejjaħ biex jidher fil-Qorti hawn fuq imsemmija sabiex b'nota jmur kontra dik it-talba fiż-żmien ta' hmistax-il jum li jibda jghaddi minn dak il-jum li fih jiġi mwahhal il-Bandu.

Registru tal-Qorti Superjuri tal-Maestà Tagħha r-Regina, il-lum 16 ta' Diċembru, 1967.

ANT. TONNA,
Dep. Registratur.

IT IS hereby notified that by an application filed in Her Majesty's Civil Court, Second Hall, on the 27th July, 1967, Carmen Borg and others prayed that the succession of Anthony Borg, the son of Giuseppe and of Ursola née Demanuele, born at Birkirkara and who died intestate at St. Luke's Hospital, Pietà on the 21st September, 1966, aged 60 years, be declared open in favour of Carmen the wife of Vincent Borg, assisted by him, and John Borg, sister and brother Borg, one moiety each.

Wherefore any person who considers that he has an interest in the matter is hereby called upon to appear before the said Court and to bring forward his objections thereto by a minute to be filed within fifteen days from the posting of the Ban.

Registry of Her Majesty's Superior Courts, this 16th day of December, 1967.

ANT. TONNA,
Dep. Registrar.

[13]

Translation

IKUN jaf kulhadd illi b'rikors ipprezentat fis-Sekond'Awla tal-Qorti Civili tal-Maestà Taghha r-Regina, fil-15 ta' Diċembru, 1967, ir-Reverendu Sacerdot Salvatore Magro b'hala mandatarju ġenerali ta' Joseph Sciberras talab li tiġi dikjarata miftuha favur l-imsemmi Joseph Sciberras is-suċċessjoni ta' Paolo Sciberras bin Francis u Grace née Azzopardi, imwieled Mosta u miet fis-26 ta' Frar, 1967, f'Saint Paul's Home, Hamrun, fl-età ta' 71 sena, minghajr ebda testament.

Għaldaqshekk kull min jidhirlu li għandu interess huwa msejjah biex jidher fil-Qorti hawn fuq imsemmija sabiex b'nota jmur kontra dak it-talba fiż-żmien ta' hmistax-il jum li jibda jgħaddi minn dak il-jum li fih jiġi mwahhal il-Bandu.

Registru tal-Qrati Superjuri tal-Maestà Taghha r-Regina, il-lum 18 ta' Diċembru, 1967.

ANT. TONNA,
Dep. Registratur.

IT IS hereby notified that by an application filed in Her Majesty's Civil Court, Second Hall, on the 15th December, 1967, the Reverend Father Salvatore Magro, as general attorney of Joseph Sciberras prayed that the succession of Paolo Sciberras, the son of Francis and of Grace née Azzopardi, born at Mosta and who died intestate on the 26th February, 1967, at St Paul's Home, Hamrun, aged 71 years, be declared open in favour of the said Joseph Sciberras.

Wherefore any person who considers that he has an interest in the matter is hereby called upon to appear before the said Court and to bring forward his objections thereto by a minute to be filed within fifteen days from the posting of the Ban.

Registry of Her Majesty's Superior Courts, this 18th day of December, 1967.

ANT. TONNA,
Dep. Registrar.

L-UNIVERSITA' IRJALI TA' MALTA

Fakultà tax-Xjenza Lectureship
fil-Kimika

Applikazzjonijiet għall-post ta' Lecturer fil-Kimika jiġu milqughin mir-Registratur mhux aktar tard minn nhar il-Gimgha, it-23 ta' Frar, 1968.

2. Is-salarju konness mal-post ta' Lecturer huwa £800×£50—£1,050 fis-sena. Barra minn dan tithallas zieda ta' 8%. (Is-salarju qiegħed jiġi rivedut).

3. Is-salarju konness mal-post ta' Assistant Lecturer huwa ta' £600×£50—£700 fis-sena. Barra minn dan tithallas zieda ta' 8%. (Is-salarju qiegħed jiġi rivedut).

4. Dettalji aktar jistghu jinkisbu mir-Registry ta' l-Università, Il-Belt Valletta.

Uffiċċju ta' l-Università,
Il-Belt Valletta.

Il-5 ta' Jannar, 1968.

THE ROYAL UNIVERSITY
OF MALTAFaculty of Science Lectureship in
Chemistry

Applications for the post of Lecturer in Chemistry will be received by the Registrar not later than Friday, 23rd February, 1968.

2. The salary attached to the post of Lecturer is £800×£50—£1,050 per annum. In addition, an 8% increase is also paid. (Salary is under review).

3. The salary attached to the post of Assistant Lecturer is £600×£50—£700 per annum. In addition an 8% increase is also paid. (Salary is under review).

4. Further particulars may be obtained from the University Registry, Valletta.

Office of the University,
Valletta.

5th January, 1968.

PUBBLIKAZZJONI ĠDIDA
NEW PUBLICATION

Report of the Department of Social Services for the year 1966 — Price 2/3.

Stampat fid-Dipartiment ta' l-Informazzjoni
Printed at the Department of Information

DIPARTIMENT TA' L-INFORMAZZJONI — MALTA

DEPARTMENT OF INFORMATION—MALTA

PUBBLIKAZZJONIJIET UFFIĊJALI

OFFICIAL PUBLICATIONS

Abattoirs (Inspections) by W.M. Gillespie	4d	Gozo Civic Council Estimates 1962/63	6d
Accounting and Financing Procedure An Outline on,	2s 0d	Gozo Civic Council Estimates 1964/65	6d
Afforestation of Waste Lands and Treeplanting by H.G. Keith ...	6d	Gozo Civic Council Estimates 1965/66	6d
Afforestation and Water Conservation, by A. P. F. Hamilton, C.I.E., O.B.E., M.C.	2s 0d	Gozo Civic Council Estimates 1966/67	6d
Avro-York Aircraft Crash, Report	3s 6d	Gozo Local Government Elections Report (1961)	2d
Air Transport Licensing Authority — Verbatim Report of Inquiry into application by Malta Metropolitan Airlines Ltd, October 1963	£5 5s 0d	Labour Government Progress Report 1955 (English)	6d
Approved Estimates 1965/66 ...	8s 0d	Labour Government Progress Report 1955 (Maltese)	6d
Approved Estimates 1966/67 ...	8s 0d	Labour Government Progress Report 1956/57	1s 0d
Budget Speech 1966	1s 0d	Loan Agreement, Malta Electricity Board Project between State of Malta and International Bank for Reconstruction and Development, 6th September 1963 ...	1s 0d
Budget Speech 1965/66	1s 0d	Malta Financial Report 1960/61 ...	8s 0d
Colonial Regulations Part I ...	1s 6d	Malta Financial Report 1964/65 ...	8s 0d
Colonial Regulations Part II ...	3s 6d	Malta Police Salaries Commission 1961	1s 6d
Committee of Enquiry into Milk Policy (1959)	1s 6d	Manoel Theatre Report	2d
Constitutional Future of Malta (English)	6d	Plant Protection Needs in Malta by J.C.F. Hopkins	2d
Constitutional Future of Malta (Maltese)	6d	Port of Malta Development Scheme	6d
Dairying in Malta and the Government Experimental Farm, by Prof. H.D. Kay, C.B.E., B.Sc., Ph.D., F.R.S.	6d	Primary Schools 1948, Report on ...	1s 3d
Debates of the Legislative Assembly (Unrevised) each	1s 0d	Rapporti ta' Hidma tal-Gvern Nazjonalista:—	
Debates of the Legislative Assembly (Official Report) (price varies)		Ministeru ta' l-Agrikoltura, Enerġija u Kommunikazzjonijiet ...	6d
Development Plan of the Maltese Islands 1964/69	3s 0d	Ministeru ta' l-Edukazzjoni ...	3d
Diplomatic Consular and other Representations in Malta, Jan. 1967	1s 0d	Ministeru tal-Gustizzja	3d
Financial Statement 1961/62 ...	6c	Ministeru ta' l-Iżvilupp Industrijali u Turizmu	6d
Future, The (2)	1s 0d	Ministeru tax-Xoghlijiet u Djar ...	8d
General Elections (Results) 1950 ...	6d	Uffiċċju tal-Prim Ministru ...	3d
General Elections (Results) 1955 ...	6d	Religious Instruction Board, Report on	4d
General Elections (Results) 1966 ...	1s 0d	Public Service Commission (Function and Procedure)	6d
Government Proposals on Pay and Grading Structure of Non-Industrial Employees in the Malta Government Service (1959) ...	6d	Registers of the Medical Council Malta (annual) (each) up to 1966	3s 0d
Gozo Civic Council Estimates 1961/62	6d	Staff List of the Government of Malta 1965	5s 0d
		Work of the Industrial Development Board	6d